

A close-up photograph of a woman's face, focusing on her right eye and hair. She has long, light brown hair and a blue eye. The lighting is soft, highlighting her features.

**Per
vuse
cun
Vus**

Infurmaziuns, films, musica, sport e divertiment – nus purtain a Vus la Svizra ed il mund en chasa.

- 04 Introducziun
- 06 Nossa purschida
- 08 Noss public
- 12 Infurmaziuns
- 16 Cultura, societad e furmaziun
- 20 Musica
- 24 Divertiment e films
- 28 Uffants e giuvenils
- 32 Sport
- 36 Solidaritad
- 40 Diffusiun dal programs
- 42 Il service public en cifras



Chara lectura, char lectur

L'onn 2018 vegn ad ir en l'istorgia da la SRG SSR. L'iniziativa No Billag ha evocà la pli gronda debatta davart il service public en l'Europa insumma. Ils 4 da mars 2018 ha la populaziun svizra refusà l'iniziativa dal pievel – che avess muntà la fin da la SSR – cun passa 71 pertschient da las vuschs e cun ina clera maioritat dals giuvens.

Questa ferma affirmaziun dal service public na vul però betg dir che nus possian metter ils mauns en crusch. La SSR sto sa sviluppar vinavant ed adattar cuntinuadament ses cuntegns, ses model d'organisaziun e sias tecnologias ad in ambient medial che sa transfurma radicalment.

Las gruppas en mira giuvenilas consumeschan per gronda part las purschidas online – tant en il sectur d'audio sco era da video. Las grondas plattaformas internaziunalas sco Netflix, Amazon ed Apple transfurman cumplettamain il martgà per films lungs. Ils purschiders da telecommunicaziun emprovan d'obtegnair per tut pretsch ils dretgs per las transmissiuns da sport. Ultra da quai giogan er ils assistents virtuals ina rolla. Er els vegnan a modifitgar dal tuttafatg, in pau sco ils podcasts, las disas da tadlar radio da las audituras e dals auditurs.

Sin fundament d'ina analisa detagliada dal resultat da la votaziun ha la SSR approvà ina nova strategia. Cun quella persequitain nus traís finamiras:

- Primo lain nus cuntanscher anc dapli differenziabladad, tant en noss programs sco er areguard nossa tenuta. La giustificaziun dal service public e da sia finanziazion sa basa sin il fatg ch'ella sa differenziescha d'autras purschidas medialas.
- Secundo lain nus realisar ulteriuras cooperaziuns cun medias privatas ed instituziuns publicas sco scolas autas ed universitads per sviluppar comunablamain projects innovativs en il sectur medial. Ensemens cun ils radios privats svizzers ha la SSR lantschà il 2018 il «Swiss Radioplayer». Ultra da quai ha ella creà ina plattaforma per cundivider ses videos da novitads cun las medias svizras privatas.
- Terzio stuain nus daventiar anc pli efficients, perquai che nus disponin da pli paucs meds finanzials. La SSR è confrontada cun ina reduziun e limitaziun da ses budget. A medem temp sa reduceschan las entradas da la reclama a la televisiun marcantamain. Per quest motiv ha la SSR fatg in pachet cumplessiv cun mesiras da refurma e da spargn da 100 milliuns francs. Quel duai tangar il pli pauc pussaivel las emissiuns e las redacziuns. Las reducziuns dal budget concernan damai surtut l'infrastructura, en spezial las immobiglias. Quai è in'incumbensa pretensiusa en in sistem federalistic che funcziunescha a moda decentrala e ch'è essenzial per la SSR.

Grazia a questas vastas refurmazions po la SSR ademplir er en l'avegnir sias incumbensas principalas. En emprima lingua creescha la SSR confidenza cun infumar a moda credibla, cun declarar e cun metter in eveniment en in context. Ella promova la multifariadad e la lavur culturala en tut las furmas. Ella procura per divertiment e plaschchair – e quai adina cun respect envers ses public. Ed ella gida en il rom da ses mandat per l'exterior a render enconuschenzas ordaifer noss pajais las produzioni da film svizzers e damai era la cultura svizra. Questas persuasiuns han marcà la lavur dals emetturs da radio e da televisiun da la SSR il 2018. Sa resultadas èn cifras d'utilisaziun excellentas ed in svilup positiv da las purschidas digitalas en tut las parts da la Svizra.



**«La SSR sto sa sviluppar vinavant ed
adattar cuntuadaman ses cuntegns,
ses model d'organisaziun e sias tecnolo-
gias ad in ambient medial che sa trans-
furma radicalmain.»**

En quest lieu lessan nus engraziar cordialmain a tut las collavuraturas ed a tut ils collavurarts da la SSR. Lur engaschi remartgabel en tut las regiuns e tut las linguis dal pajais possibilitescha a nossa interpresa da service public da prender per mauns las novas sfidas e d'ademplir il meglier pussaivel il mandat da prestaziun. Tut las analisas davart la qualitad da las medias svizras da l'onn 2018 conferman nossa prestaziun.

E betg il davos engraziain nus a l'uniun SSR ch'ans fa da savair las opiniuns dal public e ch'è s'engaschada cun success durant la campagna No Billag.

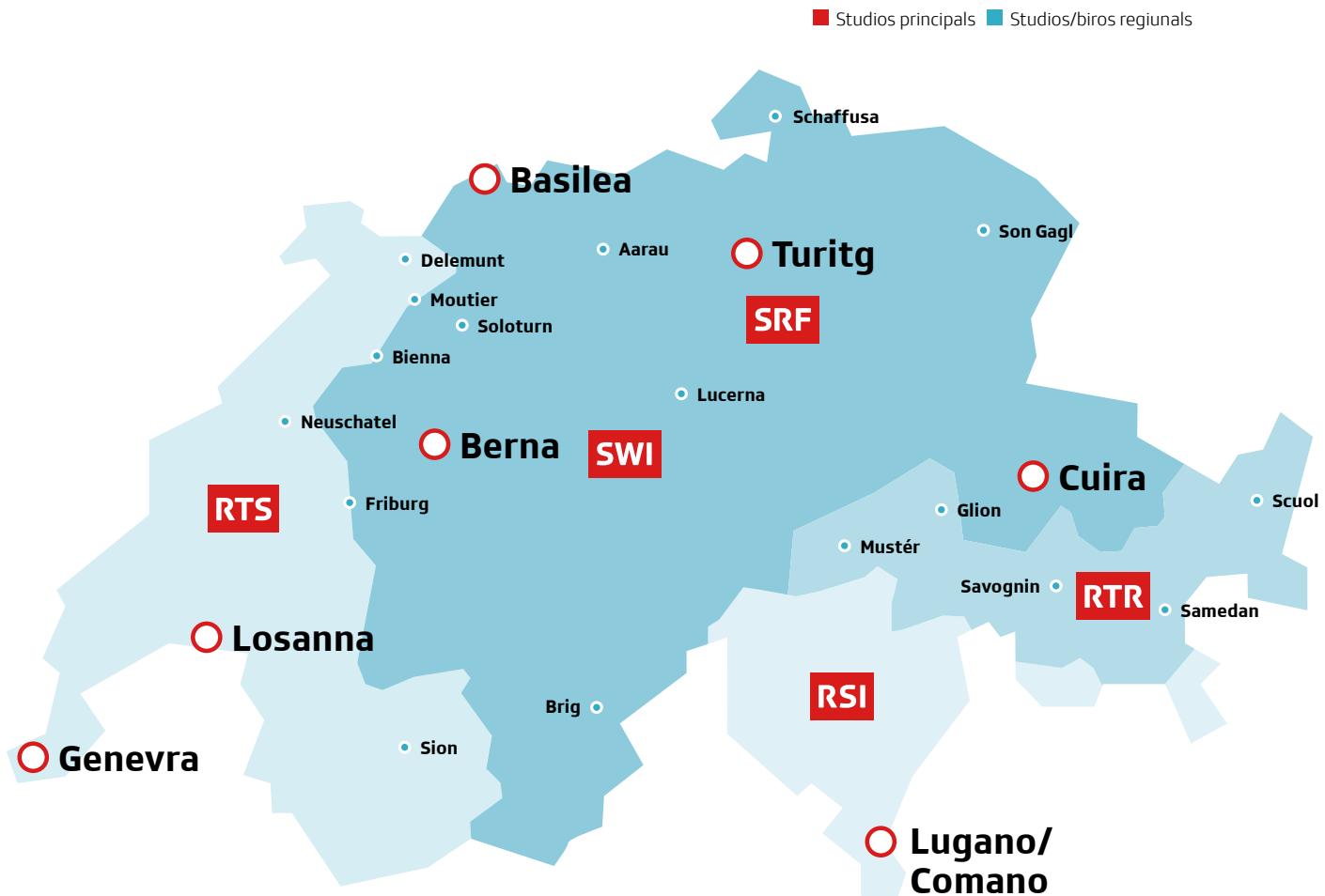


Gilles Marchand
Directeur general SSR



Jean-Michel Cina
President dal cussegl
d'administraziun SSR

SSR: preschenta en tut las parts dal pajais



66 %

En la televisiun cuntanscha la SSR
mintg'emma 66 pertschient da la
populaziun svizra.

63 %

63 pertschient da la populaziun
svizra taidlan mintg'emma radio sin
ils emetturs da la SSR.

32 %

32 pertschient da la populaziun svizra
fan mintg'emma diever da la purschida
online da la SSR – via web, apps u HbbTV.

Funtaunas: valurs da radio: Mediapulse, Radiopanel EvoRep, Total CH, Radio Live, AvWkRch 15min cons., 2018, Universum: populaziun da la Svizra sur 15 onns (7 000 000) / valurs da televisiun: Mediapulse TV-Panel, Instar Analytics 15+Jahre, Total CH, Overnight+7, AvWkRch 15min cons., 2018, Universum: persunas sur 15 onns en chasadas cun televisiun en Svizra (6 470 000) / valurs online: Net-Metrix, Net-Profile, Unique User per Week SRG-Netzwerk, 2018, Universum: populaziun online da la Svizra sur 14 onns (6 148 000).

SRF

Radio



Televisiun



Online

www.srf.ch
Play SRF
Apps
Podcasts
Social media

Supplementar

Teletext
HbbTV

RTS

Radio



Televisiun



Online

www.rts.ch
Play RTS
Apps
Podcasts
Social media

Supplementar

Teletext
HbbTV

RSI

Radio



Televisiun



Online

www.rsi.ch
Play RSI
Apps
Podcasts
Social media

Supplementar

Teletext
HbbTV

RTR

Radio



Televisiun



Online

www.rtr.ch
Play RTR
Apps
Podcasts
Social media

SWI

SWI swissinfo.ch

Linguis
Englais
Tudestg
Franzos

Talian
Spagnol
Portugais
Giapunais
Arab
Chinalis
Russ

Online

www.swissinfo.ch
www.tvsizzera.it
Play SWI
Apps
Podcasts
Social media

SRG SSR

Radio



Noss public

53 000

**Record da visitaders: il 2018 han passa
53 000 persunas visità ils studios da
RTR, SRF, RTS e RSI.**

Tge pensa noss public davart ils programs e formats da RTR, SRF, RTS, RSI e SWI? Per tge s'interessan nossas aspectaturas e noss aspectaturs? E nua vesan els potenzial da meglieraziun? Las unitads d'interpresa da la SSR dattan paisa als resuns da lur public e tschertgan perquai il barat regular cun tut las generaziuns – saja quai en il rom d'emissiuns da radio e da televisiun, a chaschun da visitas guidadas tras ils studios, d'eveniments da sport u da festivals.

SRF

«Hallo SRF!»: dialog approfondà davart temas specifics

Tadlar il public e tractar ses inputs, declarar SRF e dar invistas directas en la lavour schurnalistica: quai è dapi il 2015 l'intenziun da «Hallo SRF!». L'onn 2018 è il dialog cun il public daventà pli profund ed ha focussà temas centrals: a chaschun d'occurrenzas sco «Hallo SRF! Information» e «Hallo SRF! Regional» nizzegian persunas interessadas la chaschun da discutiar intensivamain cun ils producents da program. L'emissiun da televisiun dals 31 d'october 2018 sin SRF 1 ha medemamain inclus il public sin differents chanals – var 30 responsablas e responsabels da SRF han prendi posiziun live en connex cun giavischs, impuls e critica. Era quai ha fatg part l'onn 2018 da «Hallo SRF!»: cun radund 35 000 visitardas e visitaders hai dà uschè bleras visitas guidadas gratuitas sco anc mai, quai betg il davos era grazia a la nova purschida «Family Package». Il dumber d'abunents da la newsletter «Hallo SRF!» è creschi sin passa 10 000. Sin srf.ch/halloesrf ha SRF respondi cun-tinuadament a dumondas dal di dal public e tschintg chats live cun producents da program èn vegnids vi- sitads en total var 37 000 gia.

Las correspondentes ed ils correspondents a l'exterior dattan invistas

Dals 13 fin ils 21 da mars 2018 èn 18 correspondentes e correspondents a l'exterior da SRF s'inscuntrads en Svizra – tranter auter per la «Korrespondentenwoche» da Radio SRF 1. En il program han els raquintà las istorgias davos lur istorgias da tut il mund, per exempl d'inscunters impressiunants, muments istorics e co che lur professiun è sa midada. Via e-mail e chat èn els stads a disposiziun per dumondas, critica e discussiuns. Ed a la fin, a chaschun dal di dals correspondents en il Museum da la communicaziun a Berna, ha il public gi la pussaivladad d'emprender d'enconuscher personalmain las schurnalistas ed ils schurnalists e dad esser live da la partida, cura ch'emissiuns sco «Echo der Zeit» vegnan producidas.



«Dal barat tar «Hallo SRF!» profiteschan en il cas ideal tuttas duas varts: nus vegnin a savair dapli davart ils giavischs da nossas aspectaturas, noss auditurs e noss utilisaders – ed els vegnan a savair tge che stat tut davos noss programs.»

Andrea Hemmi
Scheffa communicaziun SRF

«Info Verso»: uschia lavura RTS

Tge infurmaziuns èn vairas, tgeninas nunvairas? Per tge motivs sa decida RTS da betg publitgar ina contribuziun? Tge ponderaziuns eticas influenzeschon la lavur schurnalistica da RTS? Cun «Info Verso» ha RTS creà ina plattaforma da barat che tematisescha talas dumondas. La nova plattaforma da dialog pussibilite-scha al public da dar in'egliada davos las culissas da RTS. Ella mussa co che las redacziuns da novitads da radio, televisiun ed online lavuran. En ina contribuziun ch'è vegnida guardada bleras giadas declera il schef-redactur da sport Massimo Lorenzi per exemplu co che funcziona tar RTS las tractativas en connex cun ils dretgs da sport: «Per survegnir bunas tariffas decidain nus mintgatant traïs, quatter onns avant l'eveniment tge dretgs che nus cumprain. Quai vala per exemplu per turniers da Grand Slam, l'atletica leva, ils gieus olimpics ed ils campiunadis mundials da ballape.»

1,52
milliuns francs per
uffants en miseria

«Coeur à Coeur»: in milliun e mez francs per uffants en miseria

Dals 15 fin ils 21 da decembre 2018 ha RTS organisà ensemens cun la Chadaina da Fortuna per la terza giada en successiun l'acziun da collecta «Cœur à Coeur». En il rom da l'acziun han ins rimnà 1,52 milliuns francs. Ils daners èn vegnids dabun ad uffants en Svizra ch'en daventads victimas da violenza. L'on da rapport ha in nov team da RTS fatg midada en la boxa da vaider sin la Place Centrale a Losanna – per set lungs dis e sis curtas notgs: Tania Chytil, Jonas Schneiter e Philippe Martin han partì il microfon tar RTS Option Musique ed en las medias socialas ha il comicher Yoann Provenzano fatg buna lavur.

Cun il bus da VW tras la Svizra taliana

Il 2018 ha RSI explorà cun in bus da VW cotschen ed alv da l'onn 1969 las vias da la Svizra taliana. Uschè antic sco quai ch'il bus è dadora, uschè tecnic è l'equipament dadens: monitur da televisiun, indriz da musica, iPads, internet e colliaziun DVB-T ... Il concept dal cumpogn mobil ha RSI copià en enclegientscha cun las collegas ed ils collegas da RTR – ed introduci cun success en Svizra taliana. Durant ils campiunadis mundials da ballape è RSI stà preschent cun il bus da VW

tranter ils fans da ballape, ha persequità ils gieus da l'equipa naziunala svizra, ha discutà cun il public ed ha preschentà als fans l'app RSISport. Saja quai pervia da sia cumparsa u pervia dal material d'archiv da la «Teche RSI» preschentà: il vehichel simpatic cun ses design grasslut è definitivamain stà in magnet da public.

La televisiun taliana ha festivà ses giubileum da 60 onns

La televisiun en Svizra taliana ha festivà il 2018 ses anniversari: la saira dals 18 da zercladur 1958, pia avant 60 onns, ha l'anteriur TSI emess l'emprim «Telegiornale» per talian or dals studios a Turitg. A chaschun dal giubileum ha RSI avert sias portas ils 9 da zercladur 2018. Il vast program dal di ha carmalà passa 2000 visitadras e visitaders a Comano. Accumagnads da moderaturas e moderaturs da televisiun populars han ils giasts visità ils studios da RSI, han moderà in'emissiun da Meteo, han scuvert la nova purschida da multimedia e fatg fotografias da regurdient-tscha cun il giat e mascot Arturo u cun il duo da comichers «Frontaliers». Tgi che n'è betg stà a Comano ha pudì persequitar il giubileum sin Radio RSI Rete Uno ed en la televisiun sin RSI LA 1. En in'emissiun speziala durant la primetime ha RSI LA 1 resumà l'istorgia da l'emettur – cun maletgs d'archiv, anecdotas ed impresiuns da personalitads.

«In revair cun maletgs e fatschas da 60 onns TSI – oz RSI – sveglia regurdient-tscha. Jau sun ma dumandà ina giada: Fiss quest pajais il medem senza ses radio e sia televisiun? La risposta è evidenta.»

Eugenio Jelmini

Anterior manader da las novitads regiunalas RSI e delegà da la Chadaina da Fortuna da la Svizra taliana

Record da visitas en ils studios da RSI

Tants sco anc mai: il 2018 han bundant 10 000 personas visità ils studios da radio e televisiun da RSI. Sulet-tamain durant dus dis d'event il favrer e zercladur èn 6000 persunas stadas sin visita a Comano ed han demussà lur interess per l'emettur. Repartì sin l'entir onn han bunamain mintga di gî lieu visitas guidadas – cun passa 4000 personas èn era quellas stadas fitg du-mandadas.

RTR

Blers giasts giuvens sin visita tar RTR

Dapi il 2006 porscha RTR regularmain visitas guidadas tras il center da medias a Cuira. La purschida vegn nizegiada bain: var 12 000 personas han dapi lura visita las stanzas da producziun da RTR.

«La visita guidada è stada coola. A mai hai fatg impressiun ch'ins sto enconuscher uschè blers buttuns sco tecnicist dal tun e maletg.»

Scolar da la scola primara da Walenstadt

L'onn 2018 ha RTR gî plaschair en spezial dals numerus giasts giuvens. Bunamain la mesadad da tut las visitadoras e tut ils visitaders èn stads uffants e giuvenils. Surtut classas da scola ed uffants che han fatg diever da la purschida dal «pass da vacanzas» da Pro Juventute han stimà fitg las visitas guidadas tras ils studios.

Sin tura da festivals cun la rulotta da RTR

La stad è RTR ida sin tura da festivals – en ina rulotta agila dals onns 1980. Quella cumpiglia ina stiva, ina cuschina e l'equipament tecnic da radio necessari. Cun il cumpogn antic ch'è stà studio e stiva enina, ha RTR visità l'Arcas Rock a Cuira, l'Open Air Sur l'Aua a Casaccia en la Bregaglia, il festival da famiglias Rock Sedrun e l'Openair Lumnezia a Degen. Cun vista sin la tribuna ed amez las aspectaturas ed ils aspectaturs ha RTR tschiffà l'atmosfera dal public ed ha envidà artists e giasts a discurs en la rulotta patgifica. Ultra da las emissiuns da radio live quotidianas è RTR sa concentrà sin las medias socialas. Ils maletgs da lifestyle estetics d'ina fotografa sin Instagram èn stads in grond success ed han procurà per bler dapli commentaris e likes en las medias socialas. L'onn 2018 ha RTR gî plaschair en spezial dals numerus giasts giuvens. Bunamain la mesadad da tut las visitadoras e tut ils visitaders èn stads uffants e giuvenils. Surtut classas da scola ed uffants che han fatg diever da la purschida dal «pass da vacanzas» da Pro Juventute han stimà fitg las visitas guidadas tras ils studios.

«Cun la rulotta avain nus pudì offrir a las visitadoras ed als visitaders dals festivals ina stiva patgifica per far in paus ed entrar en contact cun els.»

Marina Morgenthaler
Responsabla marketing RTR



Infuraziun

34%

Emissiuns da televisiun davart
actualitads ed infuraziuns han cuvert
34 pertschient dal temp d'emissiun
l'onn 2018.

Las emissiuns d'infurmaziun e las novitads da la SSR rapportan davart actualitads da la Svizra e dal mund. Ellas dattan in'invista independenta da tempra svizra en eveniments politics, economics e socials. Las emissiuns da televisiun davart actualitads ed infurmaziuns han importà l'onn da rapport 34 pertschient dal temp d'emissiun, las emissiuns da radio 15 pertschient.

Ils 4 da mars 2018 ha la populaziun svizra decidì davart il futur dal service public medial

Ils 4 da mars 2018 ha la populaziun svizra vuschà davart l'iniziativa federala dal pievel per abolir las taxas da radio e televisiun (iniziativa No Billag). Cun 71,6 pertschient han las votantas ed ils votants refusà l'iniziativa dal pievel. Il cler NA n'è betg stà previsibel. Per la SSR e las unitads d'interpresa èn ils mais da la debatta da votaziun stads fitg intscherts. Sco chasa da medias publica finanziada per 75 pertschient cun daners da taxas è la SSR stada pertutgada fermamain dal resultat da la votaziun. Sche l'iniziativa fiss vegnida acceptada, avess la SSR stuì serrar ses studios da radio e televisiun e smetter cun la produzioni. Las redacziuns da las unitads d'interpresa han tuttina rapportà ed infurmà davart l'iniziativa No Billag sco davart tut tschellas votaziuns. Ellas èn suandadas lingias directivas publicísticas rigurasas. Avant la votaziun han las redacziuns rapportà davart ils comités pro e contra uffizials sco era davart las parolas da las partidas – ils adversaris ed ils aderents èn vegnids tuttina bler a pled. Las redacziuns han fatg speziala attenziun a rapports equilibrads. A chaschun da discussiuns da podium e debattas han ins mesità acribicamain il temp che mintga vart politica ha dastgà discurrer. Ils rapports èn vegnids planisads a moda minuziusa e pli tard analisads precisamain.

Grond eco medial

L'iniziativa ha chattà gronda resonanza mediala e quai nunusitudamain baud. Entant che projects da votaziun vegnan tematisads en las medias per regla pir var dus mais avant la data da votaziun, ha la debatta davart l'iniziativa No Billag cumenzà già il november intensivamain. Sco quai che han mussà retschertgas da l'Institut da perscrutaziun publicitat e societad, ha l'iniziativa No Billag survegnì en la fasa da l'entschatta bunamain sis giadas tanta attenziun sco la votaziun davart la revisiun da la lescha davart radio e televisiun dal 2015 e bunamain quindesch giadas tanta attenziun sco l'iniziativa per il repatriament effectiv dal 2016 – tuttas duas iniziativas cun ina resonanza sur-

proporzionala durant la «fasa da votaziun delicata». Durant la fasa da votaziun davart l'iniziativa No Billag èn cumparidas en total radund 10 000 contribuziuns stampadas en las gasettas svizras – quai èn circa 65 artitgels a di. Il cumbat da votaziun ha per gronda part era già lieu en il spazi digital. Sulettamain via Twitter èn 9000 utilisadoras ed utilisaders s'exprimids en radund 70 000 tweets davart il tema No Billag. Era medias da l'exterior han persequità cun tensiun la debatta en Svizra e rapportà a moda cumplessiva davart il resultat da la votaziun dals 4 da mars 2018. Mo tranter il 1. ed ils 6 da mars èn cumparids en publicaziuns da l'exterior var 4000 artitgels.

«*Nus avain tractà l'iniziativa No Billag sco tut las autres iniziativas: a moda equilibrada, gista e tenor nossas lingias directivas publicísticas.»*

Valentin Schmed
Manader actualitat RTR



Schurnals regiunals da SRF: per tut il relevant or da las regiuns

Il cler NA a No Billag è era stà in votum per il schurnalismem independent francà en las regiuns – e qua tras in mussament d'attaschadad als schurnals regiunals da Radio SRF. L'onn 1978 han ins cumenzà cun ils emprims dus; l'onn 2018 han set schurnals regiunals infurmà sin Radio SRF 1 fin tschintg giadas il di or da differents territoris da la Svizra tudestga, quai èn stadas en total var 1700 uras d'emissiun. Radio SRF 1 ha festivà il 40avel giubileum dal schurnal regional ils 23 da november 2018 cun in program spezial: cun invistas en la lavour schurnalistica da las redacziuns regionalas, in'emissiun speziala da «Regional Diagonal», giavischs da las audituras e dals auditurs per reportaschas ed in chat da «Hallo SRF!».

In nov concept per emissiuns da votaziun tar RTS

Per l'emissiun da votaziun dals 10 da zercladur 2018 ha RTS concentrà las forzas e competenzas politicas da sias redacziuns da radio, televisiun e multimedia. Communablamain han las redacziuns producì la dumengia da votaziun in'emissiun da novitads cumplessiva ch'è vegnida emessa a partir da las 12.05 fin las 15.00 senz'interrupziun sin RTS Un, RTS La Première, RTS Info en continu e RTSinfo.ch sco er en las medias socialas da RTS Info. Sut David Berger ha il studio da novitads da la televisiun a Geneva surpiglià la direczion operativa. Il studio da novitads dal radio a Losanna ha formà il center redacziunal da l'emissiun. E Romaine Morard ha rapportà live or da ses studio mobil al lieu. L'emissiun da votaziun ha pretendi ina coordinaziun perfetga dals trais studios responsabels. Ensemen cun las emissiuns da votaziun dals 23 da settember 2018 e dals 25 da november 2018 ha l'emissiun cuntanschì en la televisiun en media 35 000 aspectaturas ed aspectaturs (quota da participaziun al martgà da 17,4 pertschient).

Magazins d'infurmaziun populars: «Falò» e «Patti chiari»

Ils dus magazins d'infurmaziun da televisiun «Falò» e «Patti chiari» han era gi success l'onn 2018. Ils temas da las contribuziuns da «Falò» èn vegnids tractads regularmain en la pressa ed han adina puspè dà impuls per discussiuns publicas. Co che l'emissiun vegn appreziada mussan er ils dumbers: «Falò» ha cuntanschì en Svizra taliana ina quota da participaziun al martgà da 25,4 pertschient. «Patti chiari» ha cuntanschì l'onn 2018 ina quota da participaziun al martgà da 31 pertschient. Sin YouTube ha «Patti chiari» cun 1,3 millioni clics ina gronda communitad da fans – sco era sin Facebook: qua ha «Patti chiari» entant passa 30 000 followers.

Reportaschas pretensiuses en il cas dal cartel da construcziun grischun

La primavaira ha in scandal en la branscha da construcziun procurà per agitaziun en las medias regionalas. La cumissiun da concurrenza (CUMCO) aveva constatà ch'igl ha dà en l'Engiadina cunvegnas illegalas davart ils pretschs; differentas interpresa da construcziun localas èn sin quai vegnidas chastiadas cun multas da plirs millioni francs. Las reportaschas davart il cartel da construcziun grischun èn stadas ina sfida considerabla per las schurnalistas ed ils schurnalists da RTR. Sco spezialmain pretensiusa è sa mussada l'examinaziun dals singuls projects ch'èn vegnids numnads en il rapport da la CUMCO mo marginalmain. Prioritat ha giù en quel connex da tractar cun quità las funtaunas e da proteger la sfera privata da las personas involvidas. RTR ha rapportà ed infurmà al radio, en la televisiun sco er online davart ils eveniments en l'Engiadina.



Emissiun da votaziun dals 10 da zercladur 2018 da RTS Un.

«Sin swissinfo.ch pudain nus preschentar opiniuns relevantas da la Svizra senza renunziar a nossa rolla sco plattafurma independenta.»

Larissa M. Bieler
Directura SWI swissinfo.ch



Ina purschida publicistica per l'exterior

Grazia a la diplomazia ed a las relaziuns cun l'exterior è la Svizra già adina stada in pajais ch'è vegni percepì sco «pajais dals buns servetschs» e sco plattafurma da discussiun internaziunala. Il barat intercultural è ina fermezza da la Svizra.

La Svizra sto pudair agir a moda independenta ed effi-
cienta er en in mund pli e pli globalisà. Sch'ella na vul
betg ir en emblidanza en la concurrenza globala da las
perspectivas, dovrà ella a l'exterior in mandat ferm,
independent e vardaivel.

Il Cussegli federal incumbensescha perquai la SSR da
realisar ina purschida publicistica per l'exterior. Per
ademplir questa incumbensa metta la SSR a disposi-
ziun cun las plattafurmias online SWI swissinfo.ch e
tvsvizzera.it ina purschida d'infurmaziuns multimedia-
la plurilingua. La SSR collavura ultra da quai cun ils
emetturs internaziunals TV5 Monde e 3Sat. La pur-
schida publicistica sa drizza ad in public internaziunal
che s'interessa per la Svizra ed a las Svizras ed als
Svizzers a l'exterior. En quella moda contribueschan
SWI e l'ulteriura purschida per l'exterior a la percepziun
e chapientscha dals interess da la Svizra en tut il
mund.

SWI swissinfo.ch – la vusch da la Svizra a l'exterior

SWI

SWI swissinfo.ch rapporta en diesch linguis: englais,
tudestg, franzos, talian, spagnol, portugais, chinalis,
arab, giapunais e russ. SWI tematisescha las decisiuns
ed ils svilups actuals en Svizra. Il medem mument rap-
porta SWI ord vista svizra davart temas centrals inter-
naziunals, evenimenti actuals sco era conflicts en
Svizra ed a l'exterior. SWI operatescha sin quatter niveis
e cuntanscha uschia mais per mais passa in milliun
utilisadoras ed utilisaders:

- **Novitads:** la redacziun englaisa rimna mintga di las
novitads svizras las pli impurtantas per in public
internaziunal. Ina tscherna da las novitads cumplen-
tada cun novitads svizras da relevanza specifica en
la regiun linguistica correspundenta, vegn era pub-
litgada en tut las outras linguis da SWI.
- **Expertisa:** schurnalistas e schurnalists da differen-
tas redacziuns linguisticas sa barattan regularmain
en gruppas d'experts davart temas centrals sco
«democrazia directa», «mund da furmaziun sviz-
zer» u «Genevra internaziunal».
- **Prestaziuns da service:** SWI porscha connexs ed
analisis davart debattas e temas actuals en Svizra.
SWI infurmesecha sin www.swissinfo.ch ed en las
medias socialas a moda sperta, cumpacta e multi-
media.
- **Cumpetenza globala:** las diesch redacziuns lingui-
sticas mesiran il puls en lur regiuns linguisticas e cul-
turalas. Cun lur cuntegns na cuntanschan ellas
numnadama betg mo ils pajais vischins europeics,
mabain er ils pajais, nua che las medias na pon betg
agir independentamain.

Cultura, societad e furmaziun

299

miu. francs

La SSR è stada da la partida als «Swiss Skills». Il 2018 ha ella impundì 299 milliuns francs en emissiuns e formats da cultura, societad e furmaziun.

Cun sia purschida contribuescha la SSR al svilup cultural, al rinforzament da las valurs socialas da la Svizra ed a la furmaziun. Il settember han las unitads d'interpresa da la SSR prendì ils «Swiss Skills 2018» sco occasiun per preschentar tut las fassettas da la furmaziun professiunala svizra. Durant ils campiunadis professiunals ils pli gronds sin quest mund han las emprendistas ed ils emprendists e persunas che han gist terminà l'emprendissadi preschentà 135 professiuns ed èn sa mesirads en 75 disciplinas professiunalas. La SSR ha accumpagnà l'event cun numerusas contribuziuns e transmissiuns directas al lieu.

SRF

Emprendistas ed emprendists da SRF e TPC preschentan lur professiuns als «Swiss Skills»

Tge emprenda in mediamaticher en ses emprendissadi? Tge fa ina spezialista d'occurrenzas? A talas du-mondas han respundi personalmain 20 emprendistas ed emprendists da SRF, TPC e d'ulteriuras unitads d'interpresa da la SSR en il rom dals «Swiss Skills». Ultra da lur indesch pussaivladads d'emprendissadis han els era preschentà il mund fascinant da televisiun, radio ed online – lur stan avevan els concepì e construì sezs. Davart ils «Swiss Skills» ha SRF rapportà vastamain: «Schweiz aktuell» è s'annunzià mintga di da Berna, en «Das Generationen-Duell», ina contribuziun da televisiun en duas parts, è glieud da professiun sa mesirada en ina concurrenza da gieus. Il punct culminant è stada la transmissiun live durant radund nov uras sin SRF 1 l'ultim di da concurrenza dals campiunadis professiunals. Radio SRF 1 e Radio SRF 3 han medemamain tematisà extendidamain il mund da las professiuns e da la furmaziun professiunala – er en las medias socialas.

Restaurads, digitalisads e salvads: stgazis or da l'archiv da film e televisiun

Da «Gilberte de Courgenay» fin «Die Schweizermacher» – a chaschun da l'Onn europeic dal patrimoni cultural ha SRF mussà il 2018 mintga sonda in classicher dal film svizzer restaurà e digitalisà, e silsuenter episodas istoricas da la Schweizer Filmwochenschau. Ma betg mo films da kino, mabain er emissiuns da televisiun dals ultims decennis èsi stà da salvar. L'entschatta dal 2018, suenter diesch onns da project, ha SRF pudi terminar ensemen cun RSI e Memoriav la digitalisaziun da 120 000 videocassettes. Uschia han ins conservà digitalmain 55 onns istorgia da televisiun, tranter auter formats actuals sco «Tagesschau» e «Kassensturz», ma er emissiuns da cult sco «Teleboy» ed «Antenne». Pass per pass vegn la gronda part da las emissiuns ussa rendida visibla per la publicitat sin Play SRF.



«Noss archiv fa part dal bain cultural audiovisual da la Svizra. Nus al mantegnain a moda digitala per l'avegnir ed al rendain tant sco pussaivel er accessibel a la publicitat.»

Christian Vogg

Manader documentaziun ed archivs SRF



Concert da
l'Orchestre de la
Suisse Romande
a chaschun dal
giubileum

RTS

L'Orchestre de la Suisse Romande festivescha il 100avel

Sco partenaria dapi blers onns dal «Orchestre de la Suisse Romande» (OSR) ha RTS festivà l'emprim tschientaner da l'ensemble cun numerus events musicals. Il punct culminant ha già lieu il novembre: RTS ha mussà concerts anc ussa betg publitgads, transmess emissiuns spezialas, sustegnì occurrentzas da musica e collavurà sco coproducenta ad ina boxa da discs cumpacts – ina collezzion da registraziuns singularas or dals agens archivs.

90 000

aspectaturas ed aspectaturs al festival «Label Suisse»

«Label Suisse»: RTS festivescha cun 90 000 visitadoras e visitaders

Dals 14 fin ils 16 da zercladur 2018 ha ella giugà la rolla principala en il center da la citad da Losanna: la scena da musica svizra. Musicistas e musicists etablis e talents giuvens han mussà al festival «Label Suisse» tge ch'els san ed han intgantà cun lur suns e tuns passa 90 000 visitadoras e visitaders. Pop, jazz, classica, electro e musica populara – l'otgavla edizion dal festival popular ha persvadì cun ina purschida da musica vasta e passa 60 concerts gratuits. RTS è stà present al lieu, ha transmess l'atmosfera e concerts ed ha festivà ensemens cun il public.

RSI

Personalitads da la cultura e musica concepeschan il program da RSI Rete Due

Co fissi pomai dad esser manadra u manader da program per in di? Mez december han differentas personalitads da la cultura e musica già la chaschun da far precis questa experientscha. Dals 10 fin ils 14 da decembre 2018 han els surpiglià il scepter da RSI Rete Due ed han concepi il program musical mintga suentermezdi. Era la planisaziun redacziunala da las novitads culturalas è stada ina da lur incumbensas. Sco las moderaturas ed ils moderaturas da RSI Rete Due han er els già il pensum da definir ils tocs da musica adattads ed ina buna successiun da las chanzuns. La redacziun ha accumpagnà las novas producentas ed ils novs producents da radio en tut ils pass da lavour ed ha registrà lur experientschas cun in purtret filmic. RSI ha transmess tut las emissiuns da «Direttore per un giorno» er al radio-web.

«Turné Soirée»: sin visita tar lecturas e lecturs

«Turné Soirée» – uschia ha già num il spin-off dal program «Turné» che ha tractà temras culturals actuals mintga sonda saira durant la primetime sin RSI LA 1. Durant otg emnas è «Turné Soirée» sa deditgà cumplettamain a cudeschs, auturas, collavuraturas da chasas edituras e libraristas. Il magazin da 25 minutias ha collià la passiun per cuntegns litterars cun innovaziun: empè da seser en il studio è il duo da moderaturas Damiano Realini e Mariarosa Mancuso stà da viadi ed ha visità a chasa lecturas e lecturs. In videoschurnalista ha registrà ils inscunters e cumbinà a moda creativa ina cun l'autra las singulas scenas.

«Sin il viv!»: ina turnea da preleczius tut speziala

Dapi l'onn 1993 legian auturas ed auturs rumantschs mintga damaun a las 6.40 al Radio Rumantsch in curt text litterar ch'els han scrit. Quai che ha cumenzà da ses temp sco «impuls per il cumentzament dal di» è oz ina plattaforma impurtanta da la promozion da litteratura rumantscha: Grazia als «Impuls» han auturas ed auturs rumantschs fatg lur emprims pass litterars en la publicitat. En tut èn vegnids prelegids 9000 texts per ils «Impuls». L'onn 2018 ha l'emissiun da radio festivà ses giubileum da 25 onns. Per engraziar al public èn ils «Impuls» ids il 2018 sin ina turnea da preleczius ed han fermà dapertut, nua che l'emissiun vegn tadlada mintga di: en ina garascha d'autos a Sedrun, en in'agentura da grafica a Turitg, en ina halla da construcziun da lain a Savognin, en in curtin idilic a Guarda, en ina stalla a Lumbrein, en ina stiva privada a Schlarigna ed en in salun da coiffeur a Domat. La turnea da preleczius «Sin il viv!» ha gi grond success tar il public: var 350 visitadras e visitaders han tadlà las set preleczius da 28 auturas ed auturs.

Promoziun naziunala da la litteratura

La SSR vul gidar da concepir e da mantegnair la la-vur litterara en Svizra. La litteratura è perquai ina part impurtanta dal program da radio e televisiun da la SSR. Emissiuns sco «BuchZeichen», «52 bes-te Bücher» u «Literaturclub» (SRF), «Versus», «Nectar» u «La puce à l'oreille» (RTS), «Geronimo Letteratura», «Blu come un'arancia» u «Librintasca» (RSI) e «Magazin da cultura», «Impuls dal di» ed «Il Tavulin litterar» (RTR) dattan in'invista en ovras novas e veglias ed intimeschan da leger. Er online – per exemplel sin «ansichten.srf.ch» – vegnan preschentads auturas ed auturs contemporans en maletg e tun or da l'archiv da radio e televisiun. Ultra da quai promova la SSR la litteratura dapi il 2007 en il rom d'in partenadi da medias cun ils Dis da litteratura da Soloturn. Dapi la mesedad dals onns 1980 surdat RTS al Salon du livre a Genevra il «Prix du public» e dapi il 2006 il «Prix RTS Littératura Ados», il sulet premi per litteratura per giuvenils en lingua franzosa.

«Litteratura rumantscha tranter fain e strom – quai è stà fitg cool! Nus avain propi gi grond plaschair da porscher a las auturas ed als auturs sco er al grond public ina tribuna da prelecziun. Gugent in'autra giada puspè!»

Alexander Casanova

Ospitant da «Sin il viv!» en sia stalla a Lumbrein

Saira litterara en la stalla dad Alexander Casanova



Musica

52,8%

Ils radios Swiss Pop, Swiss Jazz e
Swiss Classic han emess il 2018 passa
50 pertschient musica svizra.

La SSR promova en ses programs da radio musica svizra da tut ils stils e geners – pop, rock e musica populara, jazz, opera e classica. Ils mais da stad emettan RTR, SRF, RTS e RSI live da festivals da musica da l'entira Svizra e preschentan maletgs, atmosferas edemoziuns. A la tschertga da giuvens talents svizzers porscha la SSR a giuvnas musicistas e giuvens artists ina plattaforma e promova lur lavur.

Promoziun da musica svizra

La SSR sa baratta regularmain cun representantas e representantants da la branscha da musica svizra. Cun suttascriver la Charta da la musica svizra è la SSR s'obligada da promover la reputaziun da la musica svizra sco era musicistas e musicists talentads. Ella s'oblighescha plinavant d'emetter en ses programs da radio ina quota cunvegnenta da producziuns svizras (cf. tabella). Sco musica svizra valan registrazius u transmissiuns live da cumponists, interpretas u prodcents svizzers sco era registrazius cun ina participaziun svizra considerable.



Charta da la musica svizra – cumpart da musica svizra al radio en pertschient dal temp d'emissiun

Emettur da radio	2018		2017		2016		2015	
	Valur directiva	Cumpart						
Radio SRF 1	20	21,3	20	21,9	20	22,5	20	21,5
Radio SRF 2 Kultur	23	27,03	23	29,3	22	29,1	20	27,1
Radio SRF 3	22	26,7	22	23,6	21	22,1	20	21,2
Radio SRF Virus	50	53,6	50	53,9	50	52,7	50	51,6
Radio SRF Musikwelle	42	40,0	42	41,4	42	41,2	42	41,0
RTS La Première	20	27,87	18	22,9	16	20,4	16	18,4
RTS Espace 2	18	17,44	18	14,4	18	15,8	18	15,9
RTS Couleur 3	22	21,26	21	20,7	21	21,5	21	20,0
RTS Option Musique	20	20,14	15	20,0	15	14,9	12	14,1
RSI Rete Uno	11	12,1	11	13,0	11	11,7	10	12,0
RSI Rete Due	15	29,7	15	13,5	15	14,6	15	18,0
RSI Rete Tre	13	14,0	13	13,2	13	12,5	12	12,0
Radio Rumantsch	50	54,69	50	51,5	50	52,4	45	53,0
Radio Swiss Classic	50	53,67	30	33,1	30	32,0	30	29,7
Radio Swiss Jazz	50	52,39	30	34,6	30	33,0	30	36,2
Radio Swiss Pop	50	52,43	30	35,7	30	34,0	30	32,0

«Musica CH – in entir di»

Passa 2000 chanzuns svizras en 24 uras: ils 9 da favrer 2018 han emess ils radios SRF 1, SRF 2 Kultur, SRF 3, SRF Virus, SRF Musikwelle sco era Swiss Pop, Swiss Classic e Swiss Jazz exclusivamain musica svizra. Ed anc dapli: var 20 acts, tranter auter Pegasus, Sandee e Nicolas Senn èn vegnids en il studio da radio Brunnenhof a Turitg per performar live. In dals puncts culminants è stà che blers han preschentà tenor il motto «La Svizra suna la Svizra» in cover da lur chanzun svizra preferida. Las livesessions han ins pudì tadlar en ils programs da radio e restan disponiblas online. Il program da musica è vegnì complettà da numerus discurs e reportaschas fundadas, p.ex. davart istorigias da success musicals lunsch davent dal mainstream u davart la kommerzialisaziun. Plinavant han 70 musicistas e musicians respundi sin srf.ch a dumondas davart

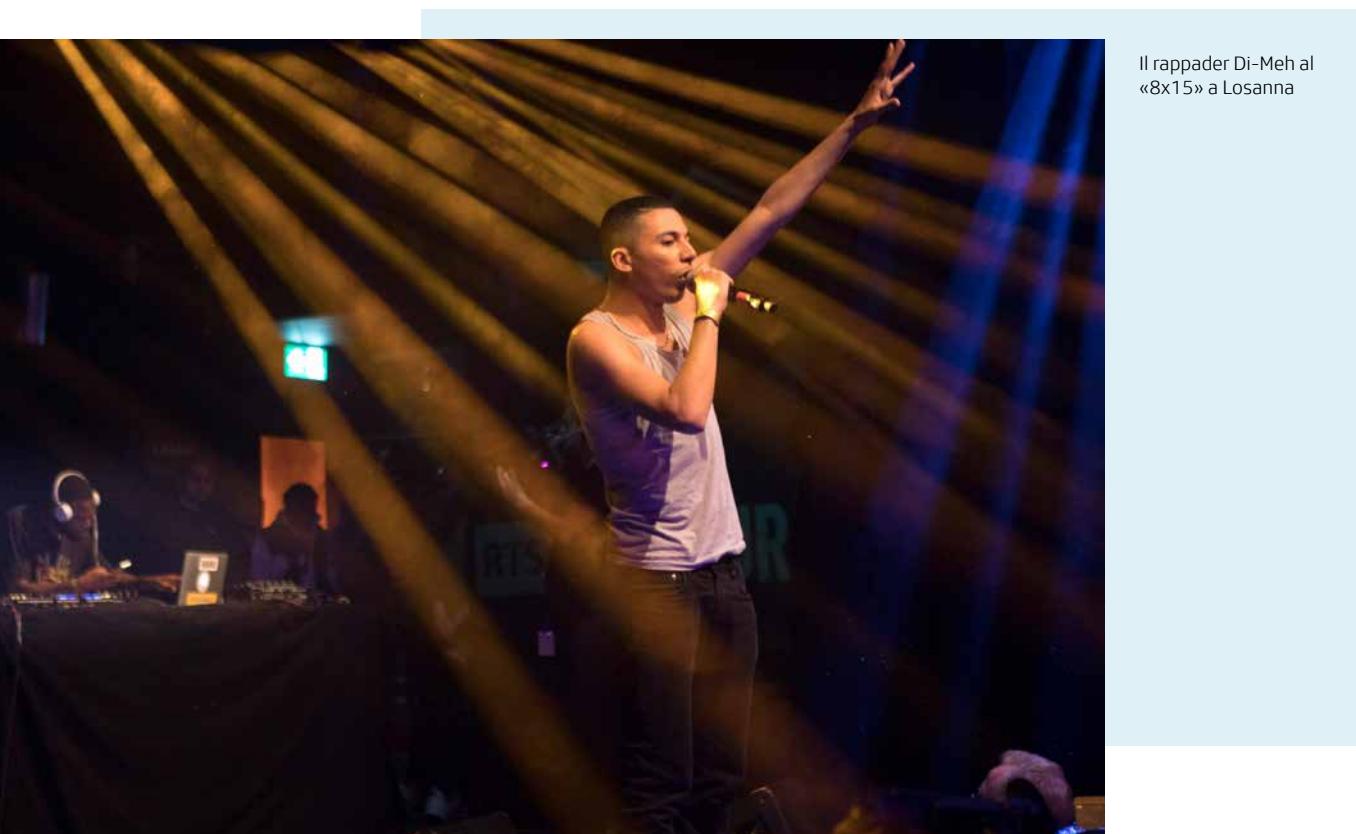
2000 chanzuns svizras en 24 uras

lur carriera. Il final ha gì lieu la saira en furma dals «Swiss Music Awards» – per l'indeschavla giada han ins undrà artistas ed artists naziunals ed internaziunals cun il premi da musica il pli impurtant en Svizra. En il rom da quest'occurrenza è era vegnì tschernì il «SRF 3 Best Talent» da l'onn 2017. Il public ha decidi tgenin dals traïs victurs dal mais che survegn il premi da promozion prestigius da Radio SRF 3. SRF zwei e Radio SRF 3 han transmess live ils «Swiss Music Awards».

«8x15»: otg bands svizras èn sa mesiradas ina cunter l'autra

RTS

«8x15» è in format da musica innovativ: otg bands svizras empermettentas sa preschentan ina suenter l'autra sin tribuna e persvadan il public en suettamain 15 minutias. La retscha da concerts ha lieu en clubs svizzers da trend e vegn emessa live al radio e registrada per la televisiun. Suenter concerts vendids ora en Svizra rumantscha, en Svizra tudestga ed en il Tessin è il format da SRF stà il matg 2018 per l'emprima giada en Svizra romanda. Cun ina maschaida da rock, pop, electro e hip-hop han otg artists – tranter auter Pablo Nouvelle, Danitsa e Le Roi Angus – procurà per in'atmosfera da buna luna. RTS Couleur 3 ha emess live al radio tut ils concerts dal «D!Club» a Losanna.



Il rappader Di-Meh al «8x15» a Losanna



Represchentaziun da l'opera «Il Barbiere di Siviglia»

RSI

In classicher da l'opera al Lago di Lugano

Il settember 2018 è resultada da la stretga collavuraziun da RSI cun il center da cultura da Lugano Arte e Cultura (LAC), LuganoInScena e Lugano Musica ina producziun ch'è daventada l'eveniment musical da l'onn en Svizra taliana. Il classicher da l'opera «Il Barbiere di Siviglia» da Rossini, inscenà da Camelot Rifici, è vegnì dà sco emprima opera en il nov center da cultura LAC a Lugano. Sut la batgetta musicala da Diego Fasolis han ils «barocchisti» e las vuschs dad umens dal «Coro della RSI» dà vita a l'opera populara. RSI Rete Due ha deditgà a l'event per la premiera ils 3 da settember 2018 in'emissiun live durant l'entir di. Cunquai che tut las sairas èn stadas vendidas ora, han RSI ed il LAC installà ina gronda taila sin la piazza davant il center da cultura, uschia ch'era persunas interessadas senza in bigliet han pudì perseguitar la represchentaziun live. Ultra da la represchentaziun da l'opera ha il reschissur Andy Sommer mussà en ina documentazиun da 90 minutus co che l'opera è daventada in event cun attracciun regiunala. Il film documentar coproduci da la SSR è vegnì emess ils 6 da november 2018 sin RSI LA 2.

RTR

4000 chantaduras e chantadurs a la Festa chantunala da chant dal Grischun

Dals 8 fin ils 10 da zercladur 2018 ha gi lieu a Chiavenna il «Rezia Cantat», la 26avla Festa chantunala da chant dal Grischun. Per l'occurrence transconfinala èn s'inscnutrads 114 chors da la Svizra e da l'Italia cun totalmain 4000 chantaduras e chantadurs. Suenter passa 160 uras chant, che ha tanschì da chanzuns rumantschas sur pop e gospel fin a chant da baselgia dal 16avel tschientaner, èsi stà cler: il chant da chors vegn tgirà sin in aut nivel tant da la vart taliana sco era da la vart svizra da las Alps. RTR ha rapportà al radio ed er online davart la Festa chantunala da chant dal Grischun extraordinaria. Quels ch'èn restads a chasa han uschia pudì tadlar las registraziuns e sa far in maletg cumplessiv da la festa sin www.rtr.ch.

«Rezia Cantat: ina festa grondiusa cun bellezza chant da chors en in'atmosfera amicabla. Nus engraziain da cor a Radiotelevisiun Svizra Rumantscha per ils numerus rapports e las contribuziuns da Chiavenna.»

Lucretia Bärtsch

Presidenta da l'«Uniun chantunala da chant dal Grischun»

Divertiment e film

22%

335 milliuns francs u 22 pertschient da
las expensas èn vegnids impundids il
2018 per il divertiment ed il film.

Films, serias, films d'animaziun: la SSR porscha a ses public ina vasta tscherna da producziuns svizras ed internaziunalas.

Films e serias importan 22 per tschient dal temp d'emissiun en la televisiun svizra. Sco partenaria da medias da numerus festivals da film sustegna la SSR la branscha da films svizra.

Ultra da quai promova ella atgnas producziuns e coproducziuns svizras cun ina summa annuala da 27,5 milliuns francs.

L'onn 2018 è la SSR sa participada a 148 coproducziuns.

SRF

La vita amurusa senza retuschas en la nova seria da SRF «Seitentriebe»

Tge tegna ensemens pèrs a lunga vista? «Seitentriebe», la nova seria ficziunala da SRF, sa deditgescha plain umor a questa dumonda. En il center stat in pèr che ha enturn quaranta onns e che s'inscuntra precis ses di da nozzas sin in portal d'aventuras sexualas ... L'idea davos la seria davart la vita amurusa en relaziuns da lunga durada deriva da Güzin Kar. Ella ha era scrit il scenari ed ha per gronda part manà reschia – cun success: «Seitentriebe» ha gudagnà l'European Script Award per il scenari da seria il pli innovativ da l'onn. SRF ha mussà la coproducziun en otg parts, ch'è vegnida filmada en il chantun da Turitg, a partir dal favrer 2018 en episodas dublas sin SRF zwei. La segunda stafla vegn probablamain emessa l'atun 2019.

«Edi – Leben am Limit»: ina seria da podcast che va sut la pel

Edi T. è stà in criminal notoric dependent da drogas a la tschertga dal kick – sia vita in si e giu d'engions e dischillusius. Durant decennis ha el manà als cunfins ses conumans, però era la giustia, terapeuts e medis. Per l'emprima seria da podcast exclusiva da SRF han duas auturas mess en scrit ensemens cun Edi sia vita. Las sis episodas producidas da Radio SRF 1 e Radio SRF 3 èn dapi ils 22 d'avust 2018 disponiblas sin srf.ch/edi. En il rom da notgs da podcasts spezialas è la seria era stada d'udir en ils programs da radio da SRF.

«L'istorgia dad Edi sa basa sin eveniments ch'en propi succedids. Re-tschertgar schurnalisticamain è stà per nus exact tuttina impurtant sco raquintar in'istorgia captivanta. En la producziun avain nus cumbinà tuts dus aspects – ina sfida interessanta.»

Susanne Witzig
Sviluppadora da programs Radio SRF



Cun «Ondes de choc» sa deditgescha RTS a crims passads

Inspirads da cas criminals che han commovì la Svizra han Ursula Meier, Lionel Baier, Jean-Stéphan Bron e Frédéric Mermoud scrit la seria da films en quatter parts «Ondes de choc». Dramas da famiglia, assassins da seria, abus tras sectas – tge capita en las minutus ed ils dis suenter tals crims? Cun questa dumonda en il chau èn ils reschissurs dad «Ondes de choc» sa mess a la tschertga da delicts succedids tranter ils onns 1980 e 2010 en Svizra romanda. Il resultat da lur gronda lavour èn stadas las quatter coproduziuns da RTS «La Vallée», «Sirius», «Journal de ma tête» e «Prénom: Mathieu» da mintgamai 60 minutus.

Chorus: Tge chor da la Svizra romanda chanta il meglier?

Dudesch chorus da la Svizra romanda han vuli savair quai ed èn sa mesirads il november tar «Chorus». Lur repertori: modern, varià, plain schlantsch. Il tact ha dà il moderatur Jonas Schneiter ensemen cun ses collegas da la giuria Alizé Oswald e Marc Aymon. La nova show da divertiment da RTS sin RTS Un ha già lieu duas sondas sairas ed il grond final l'entschatta da december. En media han 84 000 aspecturas ed aspectaturs guardà la show da divertiment.



Promoziun dal film naziunala

La SSR promova il film svizzer. Il 1996 ha ella stgaffi ensemble cun partenaris da la branscha da film il «Pacte de l'audiovisuel». Dapi che questa cunvegna exista ha la SSR investì passa 400 million francs en la promoziun dal film. Grazia a la cunvegna èn vegnids producids dapi il 1996 passa 2800 films e series. Il Pacte de l'audiovisuel 2016–2019 è dotà cun in budget annual da 27,5 million francs, quai èn 5,2 million francs dapli che per la perioda 2012–2015. L'onn 2018 è la SSR sa participada a 148 coproduziuns (cf. tabella) Er il film da kino «Zwingli» u il film da televisiun rumantsch «Amur senza fin» èn vegnids sustegnids il 2018 cun daners da promoziun da questa cunvegna.

Promoziun culturala film – dumber da films

Program	2018	2017	2016
Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)	61	70	68
Radio Télévision Suisse (RTS)	61	63	55
Radiotelevisione svizzera (RSI)	21	20	24
Radiotelevisiun Svizra Rumantscha (RTR)	5	2	5
Total	148	155	152

«Filo diretto»: temas e tips da la regiun

«Filo diretto», il nov program da RSI, ha divertì las aspectaturas ed ils aspectaturs sin RSI LA 1 mintga suentermezdi cun numerus tips, cun colliaziuns direc-tas da la regiun e giasts interessants. «Filo diretto» ha preschentà differentas fassettas da la regiun, da la Svizra e da l'entir mund. Sut la direcziun da Carlotta Gallino ed Enea Zuber ha «Filo diretto» intermedià a ses public savida davart trends actuals dals champs cuschina, lifestyle e temp liber. Er in gieu da telefon ha fatg part da mintga emissiun: las aspectaturas ed ils aspectaturs han pudì telefonar ed engiavinar tgi u tge ch'ins vesa sin ina fotografia.

«Ti ricorderai di me»: senioras e seniors raquintan

Las regurdientschas da la generaziun veglia fan part da l'ierta culturala. Durant l'Onn europeic dal patrimoni cultural 2018 ha RSI perquai concepì in'emissiun che ha dà vita a questa ierta. Il concept da l'emissiun da radio sin RSI Rete Uno è stà simpel: la moderatura Carla Norghauer ed il reschissur Massimo Scampicchio han visità senioras e seniors a las maisas da mezdi – sco quai ch'i dat bleras en Svizra taliana – ed han tadlà lur regurdientschas ed istorgias. Mintga emissiun ha tematisà il lieu, nua che la maisa da mezdi ha gì lieu, las regurdientschas da la glieud veglia e las tradiziuns localas. Uschia è risultada ina sort carta postal en nair ed alv da la realitat pitschna, però ritga dal lieu e da sia glieud. Tar mintga emissiun han però era tutgà patratgs davart il preschent e l'avegnir dal lieu. Franco Lurà, ch'è stà blers onns manader dal center per dia-lectologia ed etnografia da la Svizra taliana, ha pudì raquintar ina massa chaussas interessantas en quel connex.

RTR fa urden cun ils clischés

Ina vaira Rumantscha lavura la stad si d'alp. Ed in vair Rumantsch firma stampas e baiva Calandas. Ina tipica famiglia rumantscha ha in Subaru 4x4. Tut mo cli-schés? L'emissiun «Cuntrasts» da RTR ha empruvà dad ir a fund a quests stereotips. En il rom da la seria da films documentars «4x4» ha «Cuntrasts» visità 16 Ru-mantschas e Rumantschs en lur mintgadi – a Same-dan, Valchava, Sent e Vrin, a Basilea ed a Mallorca. Igl èn resultads 16 purtrets complexes dad umans cun ideas, plaschairs e quitads fitg differents. Quai è stà l'emprima giada che RTR ha realisà ina seria da docu-mentazion en questa dimensiu entaifer in onn. Punct da partenza dal project è stà il giubileum dad 80 onns rumantsch sco lingua nazionala en la Constituziun federala. La seria da Cuntrasts «4x4» ha gì quotas d'aspectaturs sur la media: sin SRF 1 han en media 52 000 aspectaturas ed aspectaturs guardà la seria da documentazion.

«In cordial engraziament per questa bella occurrenza. Igl è in gest fitg prezius da laschar collavurar e vegnir a pled la glieud veglia che ha elavurà nossa bainstanza dad oz cun istorgias da ses passà! Jau pens a mes bab che cumbatta cun problems da sanedad severs: ch'el ha dastgà far part da questa aventura ha dà nova vita ad el. Ella ha regalà ad el in'emna plaschair e dà enavos ad el la fidanza en l'avegnir.»

Marco Balerna

President communal da Lamone

2018

Per Vus e cun Vus



1. PREIS

2. PREIS
3. PREIS
4. PREIS
5. PREIS
6. Klasse

Uffants e giuvenils

300

contribuziuns da film

Classas da scola da l'entira Svizra han
inoltrà 300 contribuziuns da film
singularas per il «LernFilm Festival».

Blers da ses formats da televisiun, da sias emissiuns da radio e da sias serias-web sviluppa la SSR spezialmain per uffants e giuvenils. Ils giuvens consumeschan cuntegns medials oz en emprima lingia online – sin il smartphone u il tablet. Perquai na derasa la SSR sias purschidas betg mo a moda lineara, mabain era sin sias plattaformas online ed en las medias socialas. La SSR fa plinavant attenziun da betg mo producir cuntegns per umans giuvens, mabain era d'als laschar producir dad umans giuvens.

SRF

Talents giuvens produceschan cun «Nr. 47» l'emprima seria-web ficziunala

Ella è l'emprima seria ficziunala che SRF ha produci spezialmain per il web: «Nr. 47». Ed ella è ina seria dad umans giuvens. Scenaria, reschia, camera, tagl e cast han surpiglià talents sut 30 onns da la scena da film svizra: studentas, persunas che han gist terminà il studi e novizs. Perfin tar la musica sa concentrescha la seria fermamain sin ils giuvens en Svizra. «Nr. 47» raquinta da giuvens creschids d'in bloc d'abitaziuns a Berna, da lur mintgadi, lur amicizias e conflicts interns. Las 20 episodas curtas da l'emprima stafla han ins pu-dì guardar dapi il matg sin YouTube e srfvirus.ch. Il zer-cladur è la seria vegnida emessa en la televisiun. Su-lettamain sin il chanal da YouTube «Nr. 47», che vegn per bunamain 90 pertschient duvrà da persunas sut 35 onns, èn ils videoclips da l'emprima stafla vegnids averts enfin la fin da l'onn radund in million già. Il novembre 2018 è suandada la seconda stafla e la fundaziun da radio da Turitg ha undrà «Nr. 47» cun ses premi da televisiun.

«Noss public è da chasa sin YouTube. Cun «Nr. 47» essan nus perquai ans decidids conscientamain da betg far vegnir la glieud tar nus, mabain dad ir tar els cun la seria.»

Adrian Spring

Autur e producent da la seria-web «Nr. 47», SRF

RTS

RTS fa puncts cun formats innovatius sin «Tataki»

Infurmativ, plain schlantsch e divertent. Uschia sa preschenta il nov emettur da pop e cultura per giuvenils tranter 14 e 25 onns. «Tataki» producescha videos per YouTube, Facebook, Instagram e Snapchat. Il resultat èn 20 producziuns cun mintgamai tschintg fin sis episodas. Spezialmain popularas èn stadas las episodas da la seria «Swisscred». Mintga episoda è vegnida cliccada 45 000 giadas sin Facebook. La finamira da «Swisscred» è stada da chattar la meglia citad da la Svizra romanda. Il moderatur Sacha Porchet è sa mess a la tschertga ed ha laschè mussar da giuvens «locals» lur citad. Il purtret da citad ch'è vegni cundividì il pli savens sin Facebook e YouTube ha gudagnà la concurrenza. Tge citad che quai è pomai stà ...? Tut ils videos da «Swisscred» pon ins guardar sin Facebook, YouTube, Instagram e Snapchat.



Sa barattar cun giuvenils – online ed offline

Cun «Flex» ha RSI lantschà l'october in experiment: ensemencun influenciers da la Svizra taliana ha RSI produci plirs videos curts per las medias socialas. Il spectrum da temas dals videos da trais fin set minutus tanscha da videogames e tecnica sur beauty fin sport e musica. A moda curaschusa han ins era tractà temas pli pretensiùs sco l'acceptanza dal corp u in nutriment saun. RSI è entrà er offline en contact cun ses utilisaders e sias utilisadras, per exemplu en il rom da l'occurrenza da sport «Midnight Sports» u d'inscunters dals battasendas. «Flex» chatta buna accoglentscha tar ils giuvens: en paucas emnas ha la seria-web survegnì sin YouTube 500 abunentas ed abunents. Era sin Instagram ha «Flex» gudagnà en curt temp 1300 followers ed è vegnì guardà en tut 50 000 giadas. Ils dumbers empermettan bler, sch'ins resguarda ch'i dat en Svizra taliana radund 16 000 giuvenils en la veglia-detgna da 13 fin 15 onns e da quels na possedan betguts in smartphone.

«Flex» è vegnì guardà en paucas emnas

50 000

giadas sin Instagram

«Per mai è «Flex» fitg varià, pertge che la platta-furma collia a moda simpla, ma divertenta experientschas da giuvenils, hacks e videos da DIY cun clips interessants. Precis quai ch'ins dovra suenter in di da scola stentus per vegnir sin auters patratgs.»

Darya, 16 onns, scolara da Mendrisio

Ina nova purschida online per uffants

Ultra d'emissiuns per uffants en la televisiun porscha RTR era cuntegns da web. Sin la plattaforma online www.rtr.ch/uffants ha RTR endrizzà per il public giuven ina sort sfugliera. Là chattan uffants videos da la seria populara «Famiglia Babulin», registrazions audio, in lexicon e versets per uffants en rumantsch grischun ed en tut ils idioms. Cun questa purschida vul RTR possibiliter ad uffants l'access ludic a lur lingua materna. Era per famiglias rumantschas che vivan ordaifer la regiun linguistica è la purschida online ina plivalur. Per pudair valitar meglier ils basegns dal public il pli giuven, ha RTR visità l'onn passà var 20 canortas d'uffants en il Grischun. Ultra da quai è RTR stà preschent a trais festas d'uffants la stad ed è entrà là en contact cun famiglias ed uffants.



Il 2018 ha RTR mess in accent spezial sin la gruppia en mira la pli giuvna.



Dis svizzers dal film da giuvenils 2018: la SSR è stada da la partida sco partenaria da medias.

Dis svizzers dal film da giuvenils: fuschina da la nova generaziun da cineasts

Ils Dis svizzers dal film da giuvenils è il pli grond festival da film naziunal per giuvnas cineastas e giuvens cineasts svizzers. L'element central da l'occurrenza è la concurrenza da films curts: en tschintg categorias sa mesiran onn per onn passa 2000 films da scolas e da scuntradas per giuvenils, producziuns libras e films da studentas e students da film. La SSR è stada da la partida dals 4 fin ils 8 d'avrigl 2018 als Dis svizzers dal film da giuvenils a Turitg ed ha sustegnì la concurrenza da pitching il di da la rait e da la promozion da la generaziun giuvena «Klappe Auf!». La concurrenza ha dà la chaschun a giuvens talents da sviluppar atgnas ideas da film e da las preschentiar a profis da la branscha da film e da festival. Il film che ha gudagnà la concurrenza da pitching vegn mussà il 2019 sco film d'avvertura als Dis svizzers dal film da giuvenils.

«LernFilm Festival»: 300 classas da scola produceschan videos curts

Ils 9 da matg 2018 ha gì lieu a Lucerna l'otgavla ediziun dal «LernFilm Festival». Bunamain 300 classas da scola e participantas e participants singuls da l'entira Svizra han inoltrà ina contribuziun da film cun il motto «ler – oz – damaun: noss mund en moviment». La giuria da festival ha tschernì las meglras contribuziuns ed undrà quellas cun premis da fin 600 francs. La SSR ha sostegnì il festival sco partenaria da medias.

**«Dapi decennis èn ils Dis svizzers dal film da giuvenils in lieu da scuntrada per giuvens talents. I na po betg es-
ser ina casualitat che bleras reschis-
suras e blers auturs ch'en oz activs
han lur ragischs en ils Dis svizzers
dal film da giuvenils.»**

Sven Wälti
Manader film SSR



Sport 9000 uras

Triatlon, cursas da skis, atletica leva ed anc bleras outras disciplinas da sport: la SSR ha emess il 2018 passa 9000 uras sport live – al radio, en la televisiun ed online.

La SSR porscha ina plattaforma tant a sports populars sco er a main enconuschents – al radio, en la televisiun ed online. Il favrer

2018 han gi lieu a Pyeongchang ils 23avels gieus olimpics d'enviern. La SSR è stada preschenta al lieu ed ha transmess maletgs da televisiun davent da l'autra vart dal mund directamente en Svizra. Per incumbensa da l'IOC ha la SSR producì er il signal mundial da las cursas da skis alpin. Ils maletgs da la SSR da Pyeongchang èn stads la basa per las transmissiuns live en l'entir mund.

Bler success per la plattaforma da la SSR per l'olimpiada

Dals 9 fin ils 25 da favrer 2018 han gi lieu en la Corea dal Sid ils gieus olimpics d'enviern. La SSR ha rapportà a moda cumplessiva al radio, en la televisiun ed en las medias online davart tut las concurrenzas da sport a Pyeongchang – cun focus svizzer ed in program sin mesira per tut las quatter regiuns linguisticas. Sulettament en la televisiun han ils emetturs da la SSR transmess passa milli uras program: transmissiuns live da las concurrenzas, magazins, reportaschas fundadas e discurs ed analisas. Al public è plinavant stada a disposiziun ina purschida online e mobile variada: sis livestreams han procurà ch'ils fans dal sport svizzers han dapertut e da tut temp pudì tscherner lur program d'olimpia personal. Cun sia purschida ha la SSR cuntaschì bunamain 3,6 millioni aspectaturas ed aspectaturas. En en Svizra romanda han 758 000 personas persequità las concurrenzas a Pyeongchang. Spezialmain popularas èn stadas la pagina-web da RTS e l'app «RTS Sport». Durant ils gieus d'enviern han las purschidas da RTS generà 32,9 millioni visitas – bunamain 2,5 giadas tantas sco usità. Era RSI ha cuntan-

schì sin RSI LA 1 radund 137 000 aspectaturas ed aspectaturas, quai correspunda ad ina quota da participaziun al martgà da 40 pertschient en Svizra taliana. RTR è sa concentrà en sias reportaschas en emprima lingia sin las atletas ed ils atlets dal Grischun.

Damain persunal grazia a remote production

A Pyeongchang ha la SSR per l'emprima giada lavorà cumplettamain cun remote production durant ils gieus olimpics d'enviern. Grazia a la nova tecnica da produzioni ha ella pudì spustar las reschias dals emetturs linguistic-regiunals dal lieu da l'occurrenza en ils studios regiunals a Turitg, Genevra e Lugano. La SSR ha uschia pudì sminuir sia delegaziun al lieu en cumparegliazion cun ils gieus olimpics d'enviern 2014 a Sočchi per 80 collavuraturas e collavuraturas. En total èn var 160 collavuraturas e collavuraturas s'occupads a Pyeongchang d'in manaschi senza incaps e d'ina produzioni da purschidas per il radio, la televisiun ed online da RTR, SRF, RSI e RTS.

Curling è dapi il 1924 ina disciplina olimpica.



La Svizra en la fevra dal campionadi mundial: SRF transmetta 64 gieus da ballape

Tranter ils 14 da zercladur ed ils 15 da fanadur 2018 ha SRF transmess live tut las 64 partidas dal Campionadi mundial da ballape da la FIFA: en la televisiun sco era via stream sin srf.ch/sport ed en l'app SRF Sport. Tut ils gieus commentads live da la squadra nazionala svizra ha il public era pudi persequitar sin Radio SRF 3. Vuschs ed analisas davart il gieu e rapports fundads e reportaschas davart il pajais ospitant, la Russia, han complettà la purschida en la televisiun, al radio ed online. Per SRF è il Campionadi mundial da ballape da la FIFA stà in turnier dals records: en Svizra tudentga han bunamain 90 pertschient da las aspectaturas e dals aspectaturas persequitò ils gieus dal campionadi sin SRF zwei. Cun in tras l'auter 1,6 milioni persunas a chasa davant il monitour da televisiun è il gieu cunter la Brasilia s'avanzà a l'emissiun da SRF cun las pli bleras aspectaturas ed ils pli blers aspectaturs dapi la midada da la metoda da mesirar l'onn

Passa

8 miu.

**persunas han guardà ils gieus
dal campionadi mundial da ballape
da la squadra svizra sin SRF zwei,
RTS Deux e RSI LA 2.**



2013. Las purschidas online davart il campionadi mundial èn plinavant vegnidas visitadas di per di milioni giadas e tschientmillis giadas èn vegnidis averts livestreams – uschè blers sco anc mai: en tut han srf.ch/sport e l'app SRF Sport generà 38,3 milioni visitas.

15 000 aspectaturas ed aspectaturs al triatlon a Losanna

Ils 18 d'avust 2018 è Losanna stà il lieu d'occurrenza d'ina gronda concurrenza da triatlon. Bunamain 15 000 aspectaturas ed aspectaturs han guardà co che millis atletas ed atlets èn l'emprim siglids en il Lai da Genevra, èn suenter ids sin il velo e la finala currids diesch kilometers. Per Losanna è quest event stà la prova generala per ils campionadis mundials da triatlon 2019 – la segund gronda occurrenza da triatlon suenter ils gieus olimpics. La SSR ha mess a disposiziun al lieu il signal da televisiun per tut ils emetturs da quest mund. Var 20 collavuraturas e collavuraturas e diesch cameras èn stads en acziun per questa produzioni ed han vis co che Nicola Spirig, che ha già pliras giadas guadagnà ils gieus olimpics, ha danovamain traversà sco emprima la lingia d'arrivada. En media han 26 000 persunas guardà la transmissiun live sin RTS Deux (quota da participaziun al martgà da 17,3 pertschient).

Passa 8 milions aspectaturas ed aspectaturs han guardà ils quatter gieus dal campionadi mundial da ballape da la squadra nazionala svizra: 5,8 milions sin SRF zwei, 1,9 milions sin RTS Deux e 350 000 sin RSI LA 2.





Livio Chistell, moderatur RTR, en in'intervista cun Daniel Friberg, da lez temp organisatur dal «Surselva Jam».

RSI

Campiunadis europeics da cursa d'orientaziun en il Tessin: in event cun attracziun internaziunala

La primavaira è il chantun Tessin stà ospitant dals campiunadis europeics da cursa d'orientaziun. La SSR è stada host-broadcaster da l'occurrenza. Sin LA 2 ha RSI transmess per l'emprima giada concurrenzas da cursa d'orientaziun live – ina purschida che ha interessà grazia a la qualitat e las prestaziuns sportivas da las curridras e dals curriders oravant tut glieud giuvna. Er a l'exterior ha l'event da sport en il Tessin survegnì blera attenziun. Per RSI è l'occurrenza stada ina chaschun preziosa d'entrar en contact cun la populaziun locala. Suenter ils campiunadis europeics da cursa d'orientaziun ha RSI fatg ina bilantscha positiva – tant areguard l'organisaziun tecnica sco era la vischinanza dal service public a chaschun d'actualitads sin plau local.

RTR sa concentrescha sin reportaschas da sport regiunal

RTR

Las reportaschas da sport regiunal èn fitg impurtandas per RTR. Quai sa mussa en las contribuziuns sco er en l'organisaziun interna da la redaczion da sport: dus terzs dals pertschients da plazzas da la redaczion da sport vegnan impundids en las redacziuns regiunalas Engiadina e Surselva. Er ils magazins da sport al radio vegnan producids e transmess regularmente dals studios regiunals a Scuol ed a Glion. Cun agid da livestreams ha RTR garantì che occurrenzas da sport regiunalas da ballape, hockey sin glatsch e snowboard èn vegnididas transmessas e rendidas accessiblas al public interessà. Il 2018 ha RTR producì en tut set livestreams.

Solidaridad

511 uras

**Las interpretas ed ils interprets
han translatà per la SSR 511 uras en
la lingua da segns.**

La SSR contribuescha a la coesiun tranter las differentas regiuns da la Svizra, a la diversitat d'opiniuns ed a la chapientscha vicendaivla da las differentas culturas. Ella resguarda en sia purschida ils basegns d'umans cun impediments dals senns e porscha suttitels, audiodescripcziuns e translaziuns en la lingua da segns.

Guardar televisiun senza barriera

L'onn 2017 ha la SSR fatg ina nova cunvegna cun set associaziuns per umans cun impediments dals senns. Cun la cunvegna s'oblighescha la SSR d'augmentar significantamain sia purschida per umans cun impediments da l'udida e da la vesida. En la televisiun duain fin l'onn 2022 80 pertschient dals programs survegnir suttitels. Era las purschidas en l'internet duain per gronda part survegnir suttitels. Medemamain vegnan augmentadas massivamain las purschidas d'emissiuns translatadas en la lingua da segns e d'audiodescripcziuns per persunas tschorvas fin il 2022.

- **Suttitels:** Bendant 50 pertschient dals programs da televisiun èn vegnids emess il 2018 cun suttitels per umans cun impediments da l'udida. La primetime (19.00–22.00) dals emprims programs è schizunt vegnida suttitulada complettamain en tut las regiuns linguisticas. Durant la fin d'emna han plinavant survegnì suttitels las emissiuns live a a partir da mezdi. Era la gronda part dals programs purschids en l'internet ha survegnì il 2018 suttitels.
- **Lingua da segns:** Dapi il schaner 2008 vegn in'emissiun da novitads quotidiana sin SRF, RTS e RSI translatada en la lingua da segns. Tar SRF e RTS vegnan plinavant transmessas las emissiuns «Kassensturz» ed «A bon entendeur» en la lingua da segns. L'onn 2018 ha la SSR transmess 511 uras en la lingua da segns (SRF 226 uras, RTS 208 uras, RSI 77 uras).
- **Audiodescripcziun:** Grazia a l'audiodescripcziun – ina descripcziun acustica permanenta – pon umans cun impediments da la vesida suandar quai che capita al monitur. L'onn 2018 ha la SSR transmess 822 uras emissiuns (incl. repetiziuns) cun audiodescripcziun (SRF 401 uras, RTS 277 uras e RSI 144 uras).

Chadaina da Fortuna

La SSR è solidarica, sch'i va per interess umanitars. En ina cunvegna davart la collavuraziun han ins surlavurà la fin dal 2011 il partenadi da la SSR cun la fundaziun Chadaina da Fortuna. La cunvegna cuntegna vinavant ils puncts ils pli impurtants dal document oriund. Tranter auter è quai il partenadi stretg tranter la Chadaina da Fortuna e tut las medias da la SSR ed il sustegn nazional ed exclusiv en connex cun appels da far donaziuns suenter ina catastrofa en Svizra u a l'exterior. En l'administraziun da sias finanzas per exemplèl è la Chadaina da Fortuna però cumplettamain independenta.



Acziun da collecta «Coeur à Coeur» da RTS e la Chadaina da Fortuna.

Sustegn per bunamain tschintg milliuns umans

Cunquai che la Chadaina da Fortuna n'è sezza betg in'ovra d'agid, vegnan las acziuns operaziunalas a l'exterior realisadas da 26 ovras d'agid partenarias accreditadas svizras. Per realisar projects en Svizra collavura la Chadaina da Fortuna cun instituziuns socialas svizras. Il 2018 ha la Chadaina da Fortuna sostegnì 238 projects currents en 39 païais ed uschia bunamain tschintg milliuns umans. En Svizra han passa 400 giuvenils survegnì sostegn per s'integrar socialmain e professiunalmain. Sper la vischnanca da Bondo èn vegnidas sustegnidias ulteriuras quatter vischnancas, in manaschi pitschen, in manaschi mesaun e nov chasadas ch'èn vegnidis donnegiads tranter il 2011 ed il 2016 tras inundaziuns, crudadas da grippa, daratgas e bovas. En total ha la Chadaina da Fortuna païà l'onn 2018 37,2 milliuns francs a l'exterior ed en Svizra.

7,6 milliuns francs per uffants en Svizra

La SSR sostegna en ses programs ils dis da collecta naziunals da la Chadaina da Fortuna. Plinavant collavuran SRF, RTS e RSI stretgamain cun la Chadaina da Fortuna en connex cun las acziuns da collecta «Jeder Rappen zählt», «Coeur à Coeur» ed «Ogni centesimo conta». Sulettamain en il rom da questas trais acziuns èn vegnidas empermessas donaziuns da var 7,6 milliuns francs. Ils daners van en emprima lingia a favur d'uffants en Svizra ch'èn daventads victimas u perditgas da violenza a chasa. A l'exterior finanziescha la Chadaina da Fortuna cun ils daners projects da sias ovras d'agid partenarias per uffants e famiglias che

han pers lor dachasa en consequenza da catastrofas da la natira u da conflicts. L'onn 2018 ha la Chadaina da Fortuna rimnà donaziuns en la summa da 32,3 milliuns francs.

2x Nadal: passa 60 000 pachets per umans pertutgads da la povradad

Mintg'onn tranter Nadal e Bumaun arrivan tar la Crusch Cotschna Svizra (CCS) millis pachets emplenids cun vuctualias conservablas sco ris, té e stgatlas da conservas sco er artitgels da tualetta e d'igiena. En in grond deposit da la CCS vegn la rauba sortida, pachetada cun quità e suenter repartida ad umans pertutgads da la povradad. Mintg'onn gidan tschients voluntaris da l'acziu «2x Nadal» e preparan ils pachets per la spedizion. L'onn 2018 èn arrivads passa 60 000 pachets da regal, da quai 1888 pachets online en la valur da 237 000 francs. La rauba va ad umans en Svizra, en Moldavia, en Kirghistan ed en Bosnia. «2x Nadal» è in'acziun da las uniuns pertadras CCS, SSR, La Posta e Coop. Ella è vegnida iniziada il 1997 da la SSR.



Tschients voluntaris han zavrà la rauba d'agid arriava per «2x Nadal» ed han preparà ils pachets da regal per la spedizion.

Gulivaziun da finanzas per programs equivalents

La SSR producescha sco suletta interpresa da medias purschidas audiovisualas en tut las quatter regiuns linguisticas ed en tut las linguis naziunalas. Pussaivel è quai grazia a valurs svizras sco la solidaritat ed il federalissem – sin ellas sa basa nossa atgna chapientscha e tenor ellas s'orientesch a nostra lavur. Mo grazia a la contribuziun da solidaritat da las Svizras tudestgues e dals Svizzers tudestgues po la SSR proveder era las autres regiuns linguisticas mintga di cun ina purschida da radio, televisiun ed online multifara e d'auta qualitat. Cun la gulivaziun da finanzas solidarica contribuescha la SSR ina part impurtanta a la coesiun naziunala, a la chapientscha vicendaivla ed al barat tranter las regiuns linguisticas. Las entradas da sponsoring, program e servetschs e la contribuziun fede-

rala per SWI swissinfo.ch vegnan preschentadas direc-tamain tar las unitads d'interpresa respectivas.

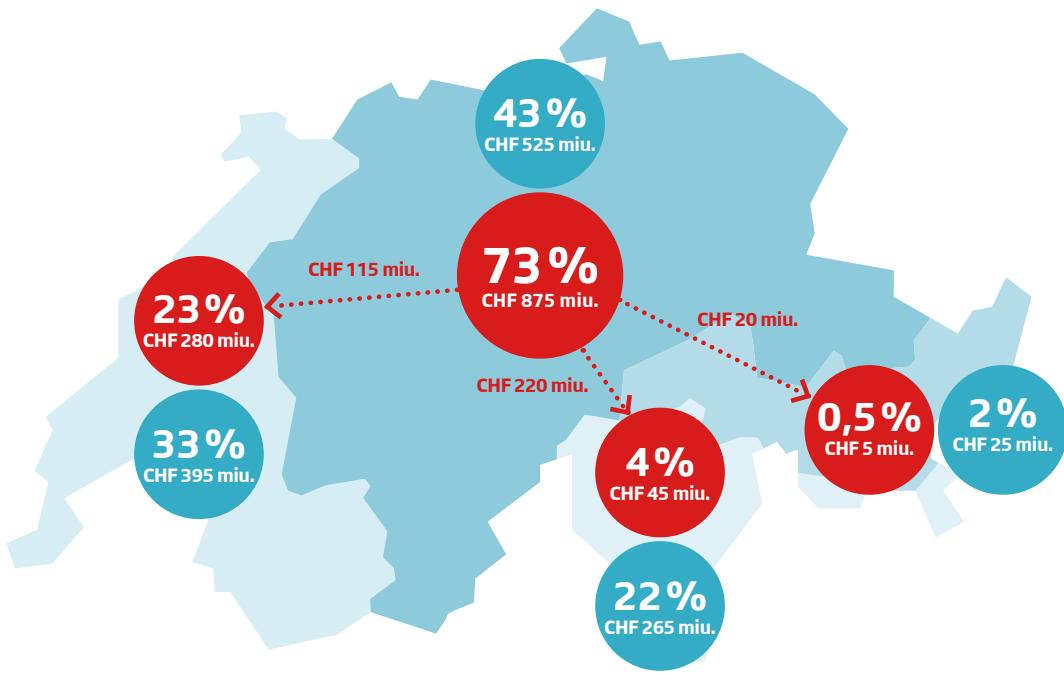
L'assegnaziun dals meds vegn elavurada en l'entira interpresa en il plan da finanzas ed en il process dal preventiv ed approvada dal cusseg d'administraziun SSR. Ella sa basa sin ils sustants elements:

- fixaziun dal sochel per finanziar la purschida da programs equivalenta en tut las regiuns linguisticas tenor la concessiun
- attribuziun da la structura per cuvrir ils custs da las incumbens naziunala communablas, da l'infrastructura dals edifizis e da la distribuziun dals programs
- assegnaziuns per incumbens spezialas, surtut per la diffusio internaziunala da programs
- assegnaziuns per projects gronds impurtants

Gulivaziun da finanzas regionala da las entradas da taxas

en miu. francs

■ Tants daners da taxas stattan a disposiziun a la regiun
▣ Tants daners da taxas vegnan redistribuidas a la regiun
■ Tants daners da taxas incassescha la regiun



Gulivaziun da finanzas regionala da las entradas da taxas (1,2 milliardas francs). Ina gronda part da las entradas da taxas da la Sviza tudestga vegn attribuida a las autres regiuns linguisticas (incl. transferiment da las prestaziuns centralas; eventuala differenza chaschunada cun arrundar).

Diffusiun dals programs

1266

indrizs da transmissiun

L'onn 2018 ha la SSR gi en funcziun
1047 indrizs per la diffusiun terrestre
da ses programs da radio e 219 per ils
programs da televisiun.

La SSR garantescha in provediment da las chasadas en Svizra da bunamain tschient per tschient. En vista a l'avegnir digital da radio e televisiun acceleresch la SSR cuntuadament la modernisaziun da tuttas duas medias.

La SSR sa concentrescha dapi onns sin la tecnologia da diffusiun digitala DAB+ che sa fa valair pli e pli er en ils pajais vischins. Ensemens cun la branscha da radio svizra s'engascha la SSR per remplazzar la diffusiun da radio analoga via las undas ultra curtas cun la tecnologia moderna DAB+ enfin il pli tard la fin dal 2024. Cun trais societads da radio privatas svizras ha la SSR lantschà il 2018 il «Swiss Radioplayer». Sin questa nova plattaforma d'internet han las audituras ed ils auditurs access a bunamain tut ils programs da radio svizzers.

Per la diffusiun terrestre da ses programs da radio ha la SSR gi en funcziun l'onn da rapport 1047 indrizs da transmissiun e per ils programs da televisiun 219.

Recepziun da radio

Diffusiun terrestre: recepziun da programs da la SSR cun agid d'ina antenna vi da la chasa, in'antenna a l'intern u in'antenna da l'auto:

- DAB+ (Digital Audio Broadcasting) – recepziun digitala da tut ils programs da radio da la SSR en l'entira Svizra. La purschida da DAB+ è vegnida amplifitgada. Ils terzs programs da la SSR Radio SRF 3, Couleur 3 e Rete Tre pon ins tadlar en quasi l'entir pajais. L'intschess d'emissiun dals schurnals regiunals da SRF è plinavant vegnì schlarijà cleramain.
- Undas ultra curtas – recepziun analogica dals programs da l'atgna regiun linguistica e dals emprims programs da las otras regiuns linguisticas.

Satellit: Recepziun digitala da tut ils 17 programs da radio da la SSR via Hot Bird dad Eutelsat: Rete Uno, Rete Due, Rete Tre, La Première, Espace 2, Couleur 3, Option Musique, Radio SRF 1, Radio SRF 2 Kultur, Radio SRF 3, Radio SRF 4 News, Radio SRF Musikwelle, Radio SRF Virus, Radio Rumantsch, Radio Swiss Pop, Radio Swiss Classic, Radio Swiss Jazz.

Internet: Recepziun da tut ils 17 programs da radio da la SSR via livestream da las singulas interpresas da radio da la SSR en tut il mund u via il Swiss Radioplayer. Ultra da quai èn numerosas emissiuns disponiblas sin las paginas-web via stream u sco podcast.

Cabel ed IPTV (via rediffusur): Almain recepziun dals programs da la SSR da l'atgna regiun linguistica sco era dals emprims programs da las outras regiuns linguisticas.

Recepziun da televisiun

Diffusiun terrestre: DVB-T (Digital Video Broadcasting – Terrestrial), la recepziun digitala en tut la Svizra. Ins retschaiva mintgamai ils dus programs da la SSR da l'atgna regiun linguistica, ils emprims programs da las outras regiuns linguisticas ed en Svizra tudestga il program da repetiziun SRF info. Questa via da transmissiun exista anc fin la mesadad dal 2019.

Satellit: DVB-S2 (Digital Video Broadcasting Satellite). Ins retschaiva set programs da televisiun da la SSR via Hot Bird dad Eutelsat: SRF 1, SRF zwei, SRF info, RTS Un, RTS Deux, RSI LA 1 e RSI LA 2 en HD. Cunquai ch'ils programs da televisiun via satellit ston vegnir transmess a moda codada per motivs da licenza e dals dretgs d'autur, è necessaria ina carta sat-access per recepir ils programs da televisiun da la SSR.

Internet: Ils cuntegns èn disponibels via las paginas-web, las medias socialas e las apps mobilas dals singuls programs da televisiun da la SSR. Cun agid da players da software portan differents purschiders ils programs da la SSR sin il monitor. Podcasts e livestreams d'events en HD sin RTR, SRF, RTS e RSI cumpletteschan la purschida lineara. La pagina-web swissinfo.ch metta a disposiziun novitads en diesch linguis per Svizras e Svizzers a l'exterior.

HbbTV: Hybrid broadcast broadband TV, numnà era Smart TV. La nova tecnologia cumbinescha la televisiun digitala cun l'internet. Sumegiant a teletext por-scha il program da televisiun respectiv infurmaziuns supplementaras. Senza connexiun d'internet è disponibla ina purschida da basa. Per la purschida cumpleta è necessari in access a l'internet.

Cabel ed IPTV (via rediffusur): Transmissiun digitala via cabel coaxial u cabel da fibra da vaider tras terzs sco UPC, Quickline, Swisscom u Sunrise. Tut tenor il gestiunari da la rait e la regiun linguistica èn disponibels differents pachets da programs.

Ulteriuras infurmaziuns: www.broadcast.ch

Il service public en cifras

85%

L'onn 2018 ha la SSR investì
85 pertschient da sias expensas
en atgnas producziuns sco la saira
tematica naziunala «Dataland».

En ses rapport annual preschenta la SSR co ch'ella impunda ses medis finanzials.

Explicaziuns davart las basas da calculaziun

La SSR preschenta senza excepcion ixs custs cumplainz: ixs imports inditgads cuntengnan pia tut ixs custs che resultan per producir ixs programs. Dals imports fan era part ixs custs per ixs champs da support finanzas e controlling, resursas umanas, communicaziun, logistica ed informatica, archivaziun ed administraziun d'immobiglias che na pon betg vegrir attribuïds ad in singul cuntengn dal program – questi custs vegrin repartids sin tut las spartas da program.

Cumparegliazion internaziunalna

La SSR dispona d'entradas annualas da radund 1,6 milliardas francs. Cun questi daners producescha ella en total 17 programs da radio e 7 programs da televisiun e purschidas online en 4 regiuns linguisticas. En cumparegliazion internaziunalna è la dotaziun finanziala generusa per relaziuns svizras plitost modesta.

Cumpareglìa cun l'exterior sa mussi che pajais cun ina gronda populaziun han taxas pli bassas, perquai ch'ins po reparter là ixs custs fixs (custs da personal e d'infrastructura) sin dapli personas u chasadas ch'en pajais cun pli paucas abitantas ed abitants. Perquai ston vegrir resguardads ixs suandants facturs en cumparegliazions internaziunalas:

- il dumber d'abitantas e d'abitants,
- il dumber da cuminanzas linguisticas,
- la topografia dal pajais,
- il nivel da paja naziunal e la chareschia,

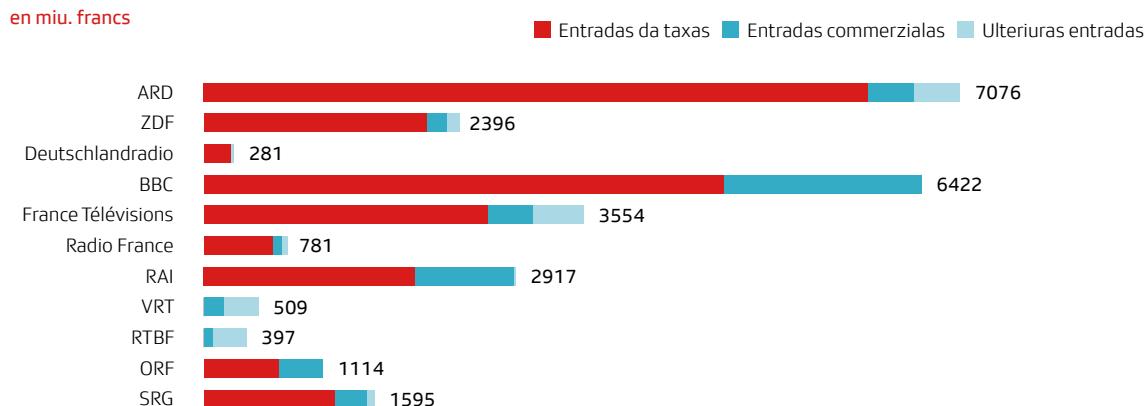
- las pussaivladdas da finanziaziun cun agid d'entradas kommerzialas, la grondezza e structura dal martgà da reclama sco er eventualas restricziuns da reclama;
- las contribuziuns directas e subvenziuns statalas supplementaras a las taxas da recepcziun sco era l'access ad ulteriuras funtaunas d'entradas.

Societads d'explotaziun

La SSR è la pli gronda utilisadra d'ovras audiovisualas, musicalas e litteraras en Svizra. Ella acquista ixs dretgs d'autur necessaris e sumegliants dretgs da protecziun directamain tar ixs possessurs dals dretgs, per exemplo tar auturs, artistas e producents da films. Ella paja però er (en spezial per emetter e metter online) indemnizaziuns considerablas per dretgs d'autur a las societads d'explotaziun (Suissa, SSA, Prolitteris, Suissimage, Swissperform). L'onn da rapport èn quai stads 52,7 millioni francs.

Visavi las extradas d'acquist stattan las entradas che la SSR generescha sco possessura da dretgs. Sur l'Associaziun d'interess radio e televisiun ha la SSR incassà l'onn 2018 9,4 millioni francs da las societads d'explotaziun Suissimage, Prolitteris e Swissperform (en emprima lingua per emetter vinavant ses programs).

Cumparegliazion internaziunalna: entradas totalas 2017



Funtauna: EBU; stgomis €/CHF; curs dad 1,11 (onn precedent: 1,09), ixs dumbers da l'onn 2018 n'èn anc betg disponibels.

Entradas

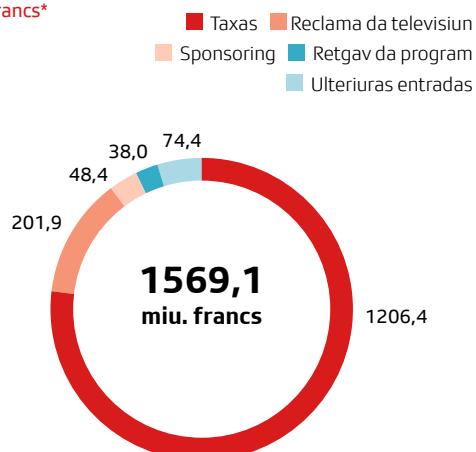
La SSR vegg finanziada per 77 pertschient cun daners da taxas. Plinavant derivan 13 pertschient dal budget da reclamas da televisiun e 3 pertschient da sponsering. Cun vender programs ad outras chasas da medias ed ad instituziuns privatas e publicas e cun entradas da coproducziuns realisescha la SSR 2 pertschient da la finanziaziun. Ils ulteriurs 5 pertschient èn principalmain contribuziuns federalas per SWI swissinfo.ch e tvsvizzera.it e per la collavuraziun cun 3sat e TV5 Monde, entradas da servetschs per la locaziun d'edifizis ed entradas en connex cun la vendita da cartas sat-access.

Per che la SSR possia ademplir il mandat da prestaziun dal Cussegli federal – producir e transmetter programs da radio e televisiun equivalents per la Svizra tudestga, franzosa e taliana ed ina purschida adequata per la Svizra rumantscha – vegg la SSR finanziada per gronda part cun taxas. Quai vul dir: programs per in martgà pitschen e dividì en quatter linguis da gnanc 8,5 milliuns umans.

La SSR reparta sias entradas tenor ina clav da finanziaziun a sias unitads d'interpresa en las quatter regiuns linguisticas. Grazia a questa gulivaziun da finanzas solidarica survegnan las minoritads linguisticas ina pli gronda cumpart dals meds: schebain che viven en Svizra tudestga 70 pertschient da la populaziun totala, survegn ella da mintga franc incassà mo radund 43 raps. Il rest serva a finanziar buns programs da radio e televisiun en Svizra franzosa, taliana e rumantscha.

Entradas

en miu. francs*



* Ulteriuras entradas: entradas senza effects spezials 2018 (vendita da terren).

Expensas

La SSR porscha in program generalistic en tschintg spartas. L'onn 2018 èn 38 pertschient da las expensas da la SSR* vegnids impundids per la sparta infurmaziun, 22 pertschient per divertiment e film, 19 pertschient per cultura, societad e furmaziun, 14 pertschient per sport e 7 pertschient per musica e giuventetgna.

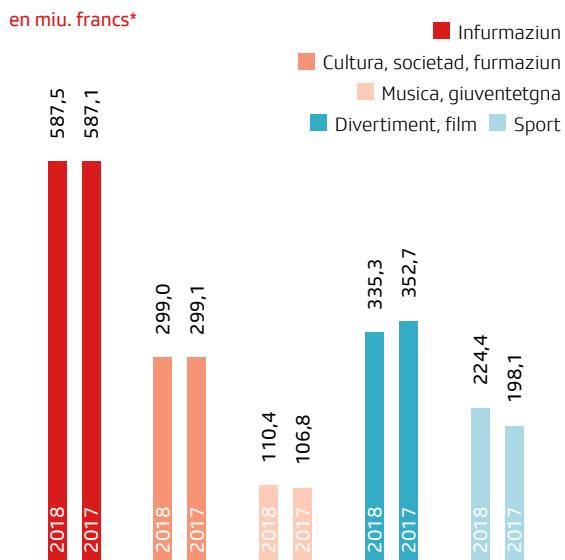
Las expensas totalas èn crescidas levamain en cumpareliaziun cun l'onn precedent. Il motiv èn dapli expensas per il sport. Cun ils gieus olimpics d'enviern a Pyeongchang ed il campiunadi mundial da ballape en Russia han gì lieu il 2018 gist duas occurrentzas grondas. Plinavant han las unitads d'interpresa transmess l'emprima giada gieus da ballape da la nova UEFA Nations League. Persuenter èn sa reducidas las expensas en il sectur divertiment e film pervia da la mancanza dals custs da producziun da las emissiuns «Wilder» e «Top Secret» da SRF.

SRF, RTS, RTR, RSI e SWI produceschan sezzas la gronda part da lur emissiuns: 85 pertschient da las expensas vegnan impundidas per emissiuns da radio sco «Echo der Zeit» (SRF), «Forum» (RTS), «Millevoci» (RSI) e «Marella» (RTR) e per emissiuns da televisiun sco «10vor10» (SRF), «Couleurs locales» (RTS), «Il Quotidiano» (RSI) e «Telesguard» (RTR) u serias-web producidas apostea per l'internet sco «Nr. 47» (SRF), «Alerte bleue» (RTS) u «Flex» (RSI).

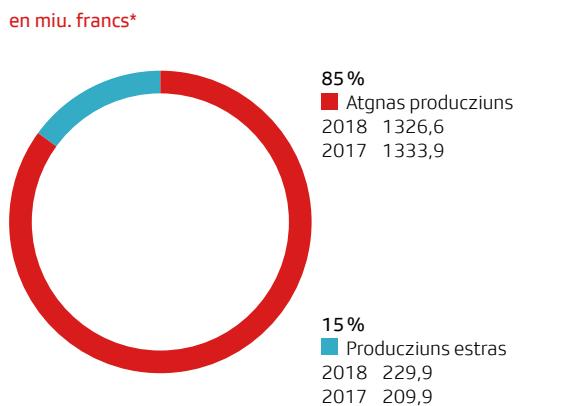
La purschida vegn cumplettada dad audiocuntegns e videocuntegns producids da terzs. Els importan 15 pertschient da las expensas da la SSR*. En cumpareliaziun cun l'onn precedent (14 pertschient) èn las expensas per producziuns estras crescidas levamain sin fundament d'acquists da dretgs da sport. Da las producziuns estras fan part films e documentaziuns sco era serias popularas sco «La vérité sur l'affaire Harry Québert» (RTS), «Follow the Money» (SRF) – l'emprima seria da televisiun comprada da SRF e sincronisada sezza – u «Grey's Anatomy» (RSI).

Il sectur audio cumpiglia tut las contribuziuns da tun che vegnan emessas al radio, transmessas via stream en l'internet, integradas en plattaformas online da la SSR u ch'en disponiblas via apps u en il player da la SSR. La categoria video comprenda analogamain las contribuziuns filmicas ch'ins po guardar en la televisiun e che stattan a disposiziun sin ils chanals online numnads. L'onn 2018 ha la SSR investì var 28 pertschient (431,8 milliuns francs) en la producziun auditiva e var 72 pertschient (1124,6 milliuns francs) en la producziun da videos. La relaziun da las expensas en ils dus secturs resta stabila e mussa: producir contribuziuns auditivas è bler pli bunmartgà che videos cun custs fixs fitg auts. L'onn 2018 èn las expensas per videos stadas in zic pli autas sin fundament da l'acquist da dretgs da sport.

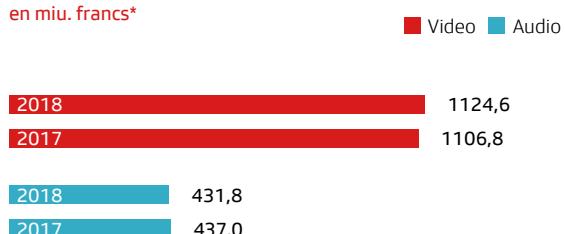
Expensas tenor cuntegn da program



Expensas tenor atgnas producziuns e producziuns estras



Expensas tenor audio e video



* Expensas senza ils custs per prestaziuns da terzs che na fan betg part da la concessiun e senza effects spezials 2018 (far reservas per restructuraziuns, vendita da terren).

Explicaziuns davart singuls posts da custs

La producziun ed informatica

Ils custs per la producziun ed informatica èn cunzunt en la producziun da televisiun structuralmain auts. En la SSR importan els radund 16 pertschient da las expensas. Il post da custs «producziun ed informatica» cumpligia expensas per studios da producziun, meds da producziun mobiles per radio e televisiun, cameras, plazs da tagliar, sistems da grafica, infrastructura per memorisar internamain e reparter ils cuntegns, sistems da dispositiun, etc. Da quest post fan era part ils custs per il mantegniment ed il manaschi dals sistems da diffusiun e per ils sistems d'informatica relevants per la producziun. Ils custs d'informatica dal program sa resultan en connex cun servetschs da support, servers, il management da datas, SAP, Office e diversas applicaziuns IT. Ils custs da la contribuziun, quai vul dir per la diffusiun da producziuns externas ed internaziunalas en ils studios sco era per la colliazion vicendaivla dals studios da radio e da televisiun en las quatter regiuns linguisticas tutgan medemamain tar ils custs per la producziun e l'informatica. Per quest intent gestiunescha la contribuziun tranter auter en l'entira Svizra ina rait da gronda prestaziun, a la quala èn colliads era tut ils stadions da ballape e da hockey sin glatsch impurtants cun uschenumnads puncts d'alimentaziun per transmetter programs.

252,7 miu.

La producziun ed informatica



La distribuziun

La distribuziun porta ils programs da la SSR tar las audituras ed ils aspettators. Per la diffusiun da programs valan las directivas da la Confederaziun, pertge che la SSR è obligada da procurar che ses program possia vegnir retschet dapertut en Svizra. La lescha prescriva era cun tge tecnologia che la SSR sto emetter ses programs. Ils programs da televisiun da la SSR retschaiv'ins cun televisiun via antenna terrestre digitala (DVB-T), cabel e satellit, online u HbbTV, ils programs da radio cun DAB+ ed undas ultra curtas, cabel, satellit e l'internet (mobil e staziunar). La diffusiun DVB-T exista anc fin la mesadad dal 2019.

100,3 miu.

La distribuziun



Ils custs per la diffusiun dals programs importan var 6 pertschient dals custs totals. Els cumpligan er ils custs per il manaschi ed il mantegniment da las raits d'emetturs e da las installaziuns da distribuziun per l'emprima diffusiun dals programs.

Las immobiglias

Radund 7 pertschient da las expensas da la SSR chaschunan las immobiglias. Quest post da custs cuntegna principalmain las expensas per renovar edifizis e mantegnair immobiglias, per il «facility management» tecnic, infrastructural e kommerzial, tut ils custs da stgaudament e custs accessoriocs sco era per las assicuranzas. Ina part da questa summa èn er ils custs per ils servetschs (retschaviment, segirezza, posta e servetsch da chasa) ed ils custs d'amortisaziun.

106,6 miu.

Las immobiglias



La lescha da radio e televisiun pretendia ch'ils programs da la SSR vegnian producids per gronda part en las regiuns linguisticas, per las qualas els èn destinads (art. 27 LRTV). Perquai ha la SSR sedias principalas e secundaras en tut las parts dal païs. Per il moment renovescha la SSR ses edifizis a Losanna, Comano, Basilea e Turitg. Questas investiziuns èn indispensablas per la producziun trimediala en il temp digital.

Ils dretgs da sport

Var 3 pertschient dals custs totals da la SSR resultan da l'acquist dals dretgs da diffusiu medials d'eveniments da sport nazionals ed internazionals e d'ulterius dretgs en quel connex. Ils dretgs vegnan acquistads per tut las unitads d'interpresa da la SSR e sche pussaivel per tut las medias. Sin fundament da las fluctuaziuns tranter ils onns pùrs e spèrs correspundan ils custs inditgads als custs annuals in tras l'auter dals ultims quatter onns (2015–2018). I sa tracta dals custs bruts, senza la deducziun d'eventualas revenditas sco era sublicenziamenti dals dretgs acquistads.

Las activitads per terzs

Las activitads per terzs cumpigliant prestaziuns che na fan betg part da la fatschenta concessiunada. Quai èn tranter auter producziuns da radio e televisiun per incumbensa da terzs, la producziun da DVDs/DCs per clients da fatschenta, visitas guidadas tras ils studios per il public e servetschs per societads affiliadas. Las activitads per terzs genereschan retgavs, chaschunan però era custs. Las expensas muntan a radund 2 pertschient dals custs totals.

Ils affars publics

Quest post da custs cuntegna expensas per il dialog cun stakeholders politics, la producziun da feglis cun ils fatgs impurtants e documents da posiziun e l'observazion da temas e dossiers relevantes per la SSR. Ina cumpart è era l'onurari per l'agentura d'affars publics Furrer Hugi & Partner che sustegna la SSR dapi il 2011 a basa d'in mandat. Per prestaziuns acquistadas e custs externs ha la SSR pajà l'onn da rapport radund 0,3 milliuns francs, quai correspunda a 0,02 pertschient da las expensas.

48,0 miu.

Ils dretgs da sport



27,4 miu.

Las activitads per terzs



0,3 miu.

Ils affars publics



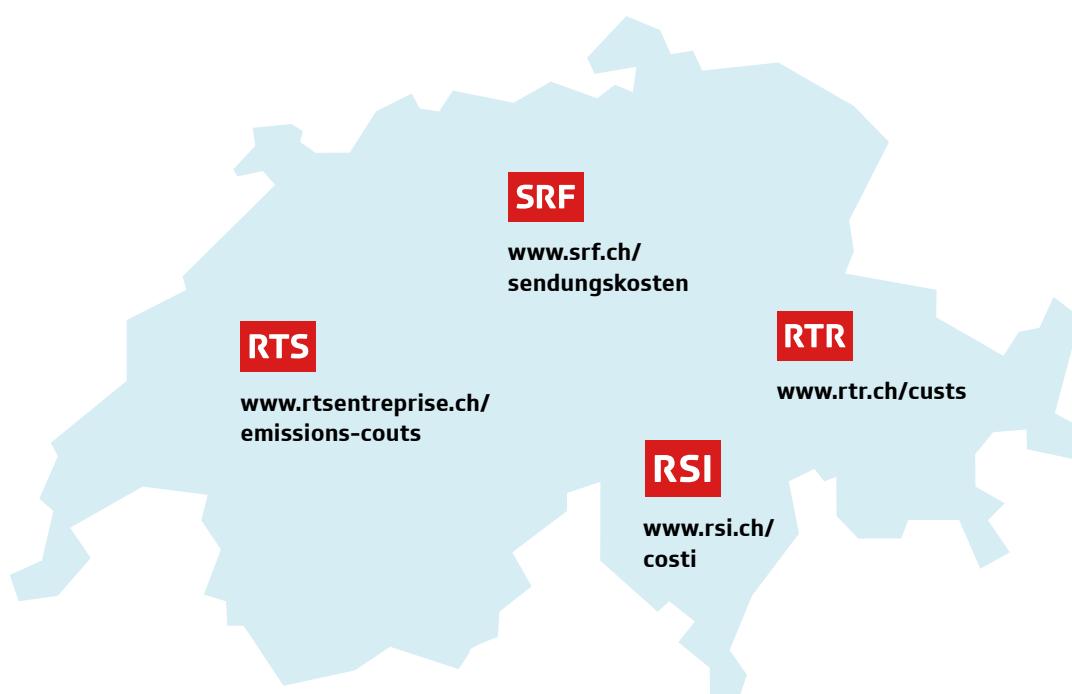
Ils custs per las emissiuns da radio e televisiun

Ils custs da las emissiuns considereschan las expensas effectivas che stattan en connex direct cun la produzion d'emissiuns da radio e televisiun. Da quellas fan part las expensas per las prestaziuns redacziunalas e da la tecnica da producziun dal persunal, per l'acquisiziun da programs e per meds da producziun sco per exemplu studios, cameras e microfons, plazs da tagliar u vaguns da reportascha.

Dapi il matg 2016 publitgeschan las unitads d'interpresa RTR en Svizra rumantscha, SRF en Svizra tudestga, RTS en Svizra romanda e RSI en Svizra taliana mintgamai ensemble ina glista detagliada dals custs da numerus formats da televisiun – sco novitads, magazins, emissiuns da discussiun, films, serias, emissiuns da divertiment e da musica, documentaziuns ed emissiuns da sport. Plinavant publitgeschan tut las unitads d'interpresa ils custs da lur emetturs da radio.

Cun agid da las colliaziuns sin la charta da la Svizra veginis Vus sin las paginas-web da las unitads d'interpresa, nua che Vus chattais per mintga regiun linguistica ils detagls davart ils custs d'emissiun.

Custs d'emissiun da las unitads d'interpresa



Projects naziunals 2018

Las unitads d'interpresa da la SSR collavuran stretgamen tant en il mintgadi da program sco er a chaschun da numeros projects naziunals ed events da sport. Las suandardas emissiuns ed ils suandardants formats èn il resultat dal barat surregiunal.

«Dataland»: RTR, SRF, RTS e RSI tematiseschan la midada digitala

Il novembre 2018 han RTR, SRF, RTS e RSI realisà ina saira tematica naziunala davart il futur digital da la Svizra. L'element central da l'emissiun da televisiun «Dataland» è stà in film documentar davart ils temas surordinads «la rinnada da datas», «l'elavuraziun da datas» e «la pussanza da las datas». Reportaschas curtas da RTR, SRF, RSI e RTS e colliaziuns live en las outras regiuns linguísticas han mussà il stan actual da la digitalisaziun en Svizra. Ils temas tractads en las contribuziuns filmicas èn silsuenter era stads l'object da differents discurs d'experts cun spezialists da la politica, l'economia e la cultura. Cun agid dal hashtag #dataland ha er il public pudì far part da la discussiun en las medias socialas. L'emissiun da televisiun da trais uras è vegnida transmessa durant la primetime en tut las quatter regiuns linguísticas. Ella ha custà en total 1,9 million francs.

«Swiss Skills 2018»: ils campiunadis svizzers da professiuns en il focus

In ulterieur project naziunal, al qual tut las unitads d'interpresa èn sa participadas èn stads ils «Swiss Skills 2018». Als «Swiss Skills», ils pli gronds campiunadis da professiuns dal mund, han emprendistas ed emprendists sco era persunas che han gist terminà

l'emprendissadi preschentà 135 professiuns ed èn sa mesirads en 75 disciplinas professiunals. La SSR ha accumpagnà l'event da tschintg dis cun differentas contribuziuns e colliaziuns live al radio, en la televisiun ed online (cf. pagina 17). La producziun naziunala ha custà 1,4 million francs.

Collavuraziun en ils secturs cultura e divertiment

RTR, SRF, RTS e RSI han era collavurà stretgamen per promover la generaziun giuvna da musicistas e musicians svizzers. Uschia per exemplu a chaschun da «Purple Nights» ed «8x15» – dus formats da concert innovatius ch'en vegnids realisads en tut las regiuns linguísticas. Las unitads d'interpresa han en emprima lingia rapportà al radio ed online davart ils dus events da musica. Ils custs per «Purple Nights» han importà en total 1,2 million francs e per il format da musica «8x15» en total 0,6 million francs. Ulteriurs exemples per la collavuraziun naziunala da RTR, SRF, RTS e RSI è l'emissiun da televisiun «Vier Dörfer – ein Land» / «Quatre villages – un pays» / «4 villaggi – un paese» (1 million francs custs totals), l'emissiun da televisiun «Signes» davart la surdadad (0,9 million francs) e l'emissiun per il 1. d'avust producida communablamaen che ha custà a las unitads d'interpresa 0,4 million francs.

En il sectur dal sport cumpra la SSR ils dretgs da transmission medials d'eveniments da sport naziunals ed internaziunals ed ulteriurs dretgs per tut las unitads d'interpresa. En la perioda 2015–2018 han ils custs importà en media 48 million francs ad onn.

Il novembre 2018 han RTR, SRF, RTS e RSI realisà communablamaen la saira tematica davart il futur digital da la Svizra.



Impressum

Editura

SRG SSR, Berna
www.srgssr.ch, info@srgssr.ch

Cumposizion

HEUSSERBISCHOFF AG, Turitg
www.heusserbischoff.ch

Index da las illustraziuns

p. 1: Wasiliki Goutziomitros (foto)
SRF / Oscar Alessio
p. 2: Noëlle Guido
p. 5: Thomas Plain
p. 8: Matteo Aroldi
p. 9: SRF / Oscar Alessio
p. 11: RTR
p. 12: RTS / Philippe Christin
p. 13: Mattias Nutt
p. 14: Mentha Frank
p. 15: Nikkol Roth
p. 16: Severin Novacki

p. 17: SRF / Oscar Alessio
p. 18: Renato Mangolin
p. 19: RTR / Jérémie Sarbach
p. 20: RTS / Anne Bichsel
p. 21: RTS / Anne Bichsel
p. 22: RTS / Philippe Christin
p. 23: SRF / Masiar Pasquali
p. 24: Nikkol Roth
p. 25: SRF / Oscar Alessio
p. 26: Aliocha Merker
p. 28: LerNetz / Silvan Mahler
p. 29: SRF / Adrian Spring
p. 30: RTR

p. 31: Anja Stadelmann
p. 32: EOC 2018 / Rémy Steinegger
p. 33: SRF / Oscar Alessio
p. 34: RTS / Anne Kearney
p. 35: Dominik Hardegger
p. 36: Gianni Bardelli
p. 37: RTS / Anne Bichsel
p. 38: Dominic Witschi
p. 40: SRG / iStock
p. 42: Philippe Christin
p. 49: Philippe Christin
p. 50: Swiss Skills 2018 /
Stefan Wermuth

Stampa

Stämpfli AG, Berna
www.staempfli.ch

Data da publicaziun

zercladur 2019

La publicaziun pudais Vus telechargiar sco PDF sut www.srgssr.ch «Novitads & Medias / Publicaziuns». Ella stat a disposiziun per rumantsch, tudestg, talian e franzos.



Contact

SRG SSR Generaldirektion

Giacomettistrasse 1, 3000 Bern 31
Tel: +41 31 350 91 11
www.srgssr.ch

Radiotelevisione svizzera (RSI)

Casella postale, 6903 Lugano
Tel: +41 91 803 51 11
www.rsi.ch

Radiotelevisiun Svizra Rumantscha (RTR)

Via da Masans 2, 7000 Cuira
Tel: +41 81 255 75 75
www.rtr.ch

Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)

Fernsehstrasse 1–4, 8052 Zürich
Tel. +41 44 305 66 11
www.srf.ch

Radio Télévision Suisse (RTS)

Avenue du Temple 40,
Case postale 78, 1010 Lausanne
Tel: +41 58 236 36 36
www.rts.ch

Radio Télévision Suisse (RTS)

Quai Ernest-Ansermet 20
Case postale 234, 1211 Genève 8
Tel: +41 58 236 36 36
www.rts.ch

SWI swissinfo.ch

Giacomettistrasse 1, 3000 Bern
Tel: +41 350 92 22
www.swissinfo.ch